中華民國二年十月十一日

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君得閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日除報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛字鋼模各機器以精良 各貨種刊印粉箋以備雅宥英國各體活字及各式花邊等種有西人排印工藝甚精所有中西文字均能代刊兼者石版印字大小機器均用精工刷印工程絕倫並延文士精寫各體文字現由上海購到各種洋紙張出售所有各項價甚相宜 再本館所登來札原以其有關世道人心改良進化者附登若其有裨當世之文章亦不拘體照刊於報否亦須無碍於人而後始錄其有謾罵或文理不及支離者概不登錄嗣後 諸君來札尚祈自留底稿寬錯局而後敷登但來稿登與不登均不能將原稿收回也

第九千四百五十六號　禮拜六

叻報

德律風 三百三十號

The "Lat Pau" Telephone 330.

Chinese Daily Newspaper.

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY HO JOO KOH AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.

本館在哥勞實得力門牌十一號

本報於辛巳年間創設今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開惟有本報首先設立然當時商業論云隆盛但猶未知報章之益故能閱報者尚屬寥寥而且時務亦多是以本報篇幅亦從狹窄既而民智漸啟要件漸多兩本報亦隨時擴張紙張增廣三次近年更添設附張二紙分類要聞并者三民主義日益昌明專制時代已經過去祖國內地由京城以迨各省均已廓然改觀諸凡制度典章兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不遑加以南洋僑胞亦多猶然特出可傳之事接踵而興日新月異將報紙擴充恐難免乎缺漏是以本報不惜工本再實巨機趁此三十周年之期即將報章再行擴大以期多載時務庶足以饜閱者之心伏望 諸君下採芻蕘無遺葑菲不時惠荷之至特此附啟

陰歷癸丑年九月十二日

ALHAMBRA

爵南嗎勝影戲廣告

啟者特字通知勿地非厘士爲界世影戲中最大最富美之製造廠久已遐邇馳名所製寓目者莫不嘖嘖贊羨爲唯一無二之物焉茲該廠爲擴充生意故不惜重資在上海聘請華文翻譯員將戲中所詳各事譯成華文使華人士商一覽其戲便知此中意旨不啻見現人造現事也現在已有大影片寄到諸君欲開眼智者可到本班一觀本班當格外歡迎庶幾詳細指陳俾知一切也本班特由本拜六夜起換演新劇中有數齣海圖奇幻非常殊足以悅人心目伏望 諸君勿惜小費請各 玉臨賞閱爲幸此佈

官位每椅銀二元　留存位每位一元半
一號位收銀一元　二號位收銀五角
三號位收銀二角半

英一千九百一十三年十月十一號

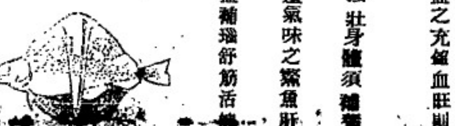
小坡電影戲班爵南嗎勝謹啟　西十二月五號

補血靈丹

啟者人身強弱視乎血之充餒血旺則強血少則弱故人欲強壯身體須補養氣血欲補養氣血非服華大保利無腥氣味之鱉魚肝油不可蓋華大保利之鱉魚肝油能養血補髓舒筋活絡生長肌膚儲君試服方知其妙如欲購買各藥房均有寄售儲君請到採買便安此佈

WATERBURY.

英一千九百一十三年二月廿五號



PATHE FRERES.

19. STAMFORD ROAD.

啟者特字通知本公司發售十分利便在于屋中自演電影戲之機車名(谷)此車便于使用能免火災影片之帶自有電火發現不須電線如此乃屬全然平穩可無他處此車之第一著名係因便捷之故此車備全不用外面電燈電線即以一童子亦能管理此車之便捷祇須開其火機轉其車輪便有劇影出現此車比之縫衣車更細而所現之影一與大班影戲相同諸君合意隨時可赴本公司寫字樓自行取閱本公司能供人卜各種劇片而出售此車凡屬可搭之布等均在其內取值又廉 諸君欲悉詳情即到本公司詢問便急此佈

[英]一千九百十三年六月十號

新[加坡]實站佛律向對域酒店對面門牌十九號

巴智佛暱里士公司 謹啟

大車出售廣告 ○本館現有大車一輛欲圖沽去此車極合印刷之用無論人力電力均能運動 諸君有意請來面議此佈

本館謹白

癸丑年五月廿七日

論說

總統任期不宜過促

世界共和國。。凡二十有五。。而大總統任期之長短。。大約以法蘭西大統領任期七年爲最長。。以瑞士聯邦大統領任期一年爲最短。。而其他定爲二年三年四年五年六年者。。則亦後先錯見。。無一定之程式。。而以各自爲制出之。。今我國改革政體。。既斟酌於世界共和國之兩大法系。。非趨向法制。。即趨向美制。。其宗旨似不可移易。。然法制責任內閣。。美制責任總統。。責任內閣者。。以內閣總理負行政上之完全責任。。其總統之負責也輕。。責任總統者。。以一國行政最高權。。委任於大總統。。而以內閣總理。。及各部總長。。爲之補助。。故總統之負責也重。。因斯以談。。則總統之負責重者。。其任期似不妨稍長。。總統之負責輕者。。其任期似不妨從短。。蓋既行責任總統制。。則以總統負行政上之完全責任。。自非寬以時日。。不能收久道化成之效。。即人亦何樂爲此短期之總統。。致淺嘗而輒止乎。。此一說也。。顧或者謂美行總統制矣。。而總統任期。。不過四年。。豈非以防微杜漸。。深恐總統有才無德。。則大權久寄諸一人之手。。其勢將致流爲專制。。以貽害於人民。。故無寧許以連任。。若其賢者。。則固可以再選。。即其不願。。而後之繼任者。。亦何容不可以蕭規曹隨。。又何必預爲政治紛更之慮。。且今共和國之總統。。除法蘭西外。。自餘則大都視美利堅爲標準。。罕有延至七年之久者。。是可見法行內閣制。。其責任屬之內閣。。而不屬之總統。。故總統任期。。不妨延長。。若我國苟行美制。。而有嫌於四年之太促。。則增加爲五年。。或六年。。似亦無事於紛紛聚訟者也。。此又一說也。。吾謂二者所言。。皆有至理。。若按之現實。。則前說爲近。。何者。。我國幅員之廣。。實爲世界共和國所開一生面。。而數千年來專制政治之遺傳。。與其人民風俗氣質語言之殊異。。一切水陸交通之窒塞。。實於政治上之設施。。含有種種之阻力。。故一旦欲以和平之改革。。使共和政體之精神。。得以淪肩浹髓。。不脛而走於全國。。自非若瑞士巴西秘魯葡萄牙諸國之壤地褊小。。其政權易以統一。。而被治者之易於受其範圍。。今論者乃援於各國之成例。。以爲總統之任期。。不宜過於久遠。。而其一方面則之含有反對袁氏意味者。。則且儼以行政之大權。。久假於袁氏而不歸。。又烏知其不變爲東方之拿破崙。。於是乎由最初七年之說。。一降而擬以六年。。再降而擬以五年。。而不知民國之建設。。轉瞬已及兩稔。。而所以基礎能否完固。。政治能否統一。。則當局者方以東扶西倒。。左支右絀之不暇。。然則自今以往。。能保其五年之內。。禍亂不致再見。。內訌不致再生。。財政問題。。不致再爲亂事之所牽動。。吾恐雖有智者。。尚不能預料其機局。。如此而謂以總統任期之促。。極其才力。。要不過確保守一國之秩序。。戡定四方之亂事而已。。於共和國之進行實益。。安得尚有餘暇爲之發展。。此五年之說之必不可者也。。近者選舉法案。。聞將定爲六年。。而袁氏之意。。尚未滿足。。以爲宜改定十年或八年。。要而論之。。六年之制。。本不爲少。。但按之吾國現實。。則似宜採用法制。。定爲任期七年。。期滿之後。。得再補選。。庶懷抱政策者。。既得以乘時敷布。。一則新造之國。。不致中央政府。。常被動搖。。一則黨派日多。。若總統五年一易。。必致黨爭頻起。。地方易於搆亂。。故吾以爲總統任期當定爲七年者。。以行內閣制。。則於法制適合。。行總統制。。則於國利民福。。所關甚大。。既未可以短促之時日責效。。亦不宜以延長十年之久。。使與立法防弊之意相違。。要在議院諸公之蠲除私見以出之可也。。

命令

九月廿一日臨時總統命令

○周務學遵令防邊甚爲勤勉著給還陸軍少將銜此令

○教育總長汪大燮呈請任命楊彥潔汪鑾爲秘書應照准此令

九月廿三日臨時總統命令

○任命江庸爲司法次長此令

○覃師范授爲陸軍中將此令

○莊步衢授陸軍少將並加陸軍中將銜此令

○鄧漢祥授陸軍少將此令

○任命林棨爲京師高等審判廳長此令

○現在內外財力艱窘萬分飭各省設立司法籌備處本爲預籌進行目前各處未設法院有無餘力擴充尚待從長計畫所有各省司法籌備處應即一律裁撤各該處應辦事等審檢兩廳長中遴員呈請兼任以節糜費此令

○外交總長孫寶琦呈稱參事吳宜仍由司法部就高等呂因病未能到任請免去本官等語應准照此令

○外交總長孫寶琦呈請任命顧維鈞爲參事祝惺元王繼曾許居廉爲秘書應照准此令

○領參謀總長事黎元洪呈請任命施炳雲爲安徽都督府參謀長應照准此令

○領參謀總長事黎元洪呈請任命孫樹林爲陸軍第八師參謀長應照准此令

○據江蘇第四師師長徐寶珍電稱督長蕭輔臣隨攻天保城力戰陣亡情極慘烈請予優卹等語蕭輔臣應照陸軍上校例從優議卹以彰忠藎此令

○國務總理熊希齡呈據臨時稽勳局局長呈稱審議員張翔初王季立王延祉牟鴻勳彭素民雷鐵崖調查員陳讜高一栢黃希純徐萬年均請免去本官等語應照准此令

○據廣西都督陸榮廷電稱柳州巡防營統領劉古香擁兵謀亂各等情劉古香等褫革軍職車官并撤去田南觀察使交陸榮廷嚴懲辦務獲究治以申軍紀此令

○據江西民政長汪瑞闓呈稱內務司長程道存附亂有據貨藥司長曾貞乘職潛逃請示懲辦等情程道存曾貞着即一併褫職交汪瑞闓拿獲訊辦以肅法紀此令

本館專電

◉十日本館得接孟買特電英京勞打來電云德京電音當選舉袁世凱爲中國正式大總統及承認中華爲民主國時德皇已與袁總統互通電信極敦友誼又與匈國聯合國已認中國爲民主國袁總統因爲英國承認中國之故電謝英皇皇亦覆電稱賀云

◉十一日本館得接英京勞打來電云北京消息云袁世凱就正式大總統之職時宣佈於衆曰意在進行而既非[illegible]之根本中國最要之豎頗係在財政與學務兩[illegible]云[illegible]領同時力言中國與外國所訂協約因[illegible]之[illegible]不[illegible]嚴行并[illegible]重

銀行註新張廣告 ○啟者本華商銀行乃在星架坡英政府
註冊共計資本銀四百萬元實收足資本銀二百萬元止已於陽歷
十二月二日開張設在吉寧街門牌第六十四號茲將本銀行
公舉辦理人員臚列

正主席 李君浚源
副主席 林君秉祥
協 董 陳君若錦 陳君齊賢 林醫生文慶 殷醫生雪村
蕭君榮珍 邱君正興 楊君清海 張君順善
陳君仙精 石君清泉

公舉辦事人員列左
大總理 林君秉祥
總 理 蕭君榮珍
代理司理人 黃君茂成

中華民國元年十一月廿八日 華商銀行有限公司謹啟

請君若行路一日則腳腿甚痛及甚苦此等危險係因腳腫能致疲
疾伏字 請君詳閱下列醫施力爾君之言 予染腳腫症已歷兩
年之久醫生及各項藥品治之不愈
當時予已延埠上醫生四位調治無
効予用 [illegible] 烈
多致奧連打嗎嚨 不久便獲全愈
烈多致奧連打嗎嚨 乃是速愈
之藥及治外症之第一良藥有如
傷損 腳風等症 此藥每樽一瓜 各處藥店均有發售
西一千九百一十二年九月九號 一三四

○亞士比連發熱藥餅

此藥餅係德京咪
也名醫所製南洋
一帶銷流甚廣各
醫生多喜用之此
餅治病甚靈傷寒
發熱頭痛及一切
風濕等症以上各
病一點鐘之內立
奏奇功 諸君休買請認字號
▲每樽價銀五角
德京咪也藥料公司特啟

星加坡 中與大藥房 德國神農 羅氏藥房 美濟藥房 發售
▲各藥房均有寄賣

英一千九百一十三年正月十六號 第

仁番底拿粉

敬者特字通知 仁番底拿粉(Infantina)此物一如可代母乳若
服此粉能資生人身之血肉筋骨其實即時消化能供初生嬰兒之
食料又極能補血此乃代替牛乳之第一佳品食後腹中不發酸味
及不生風能治瀉痢之疾及食不消化之疾不[illegible]服他藥而[illegible]
此粉十分利便其味又甚佳 諸君欲服此粉請觀此粉樽外所貼
仿單及圖便悉此佈

大英一千九百一十二年十月十四號 德國神農大藥房謹啟

美奧施甸粉

敬者特字通知 美奧施甸粉(Bioritin)十分適口此物係用牛乳
及鷄卵所製服之甚易消化其法和以鷄子黃十巴仙係照醫生夏
嗎闍君及亞連非君之定制而成鷄子黃乃係補益腦髓骨髓等最
要之品及治勞傷之物是以美奧施甸粉乃係老人與童稚必需之
物若食此粉可用 滾水 冷水 牛乳 茶 加九 酒等和服
大人每日三次每次用此粉兩茶匙 童稚用一茶匙 諸君欲悉
詳情請閱樽外仿單及試服便知其功用此佈

大英一千九百一十二年十月十四號 德國神農大藥房謹啟

敬者特字通知本公司之總寫字樓設在上海名曰保險永年人壽
公司 一本公司共備資本五十萬兩 二已收資本五萬兩 三
保險資本計至一千九百十二年嗎只月三十一號止共有七百九
十八萬一千八百六十八兩零 角六占此乃堅固及仁愛之公司
本公司之利息比較他家保險者更爲低減本公司所應賠償之費
可以即時發給免向總寫字樓商量逐月本公司均有償還銀欲本
公司出有新法保險單本公司欲得可靠之經紀人及能給以優厚
之權利而曾在本公司買保之人若回中國本公司給以薦書俾受
中國各處之代理稱資介紹 請君有欲作本公司之經紀人者請
詢本坡理事人衣醫士與君 鄭瑞生君便悉此佈
英一千九百一十二年四月一號 永年人壽保險有限公司謹啟

The CHINA MUTUAL Life Insurance Co Ltd
Incorporated under Hongkong Ordinances.

永年人壽保險有限公司遵照香港律例注册在於中國各處均設有代理人

STRAITS GUANO COMPANY

實得力華慈公司
鳥糞發售廣告

啟者生成巴里士鳥糞包保中有磷質五十巴
仙此種鳥糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳
園與椰園每噸價銀二十元
辛亥年三月十九日 啟
新嘉坡 東大甲
柔佛代理人山尾蘭勿底里公司謹白

Straits Steamship Coy, Limited.

實得力輪船有限公司船名日時開往各埠開列

(船名)	(日期)	(鐘點)	(開往)
白蠟	拜一	四點	瑞珍威坡 直落安甲
加甲	拜一	四點半	麻六甲 蘇坡
薩寶	拜二	四點	匿甲坡 咸珍威坡
禮尼威	拜二	四點半	麻六甲 蘇坡
怡寶	拜三	四點	麻六甲 瑞珍威坡 直落安甲
碩龍牧	拜四	四點	匿甲坡 瑞珍威坡
加甲	拜四	四點半	麻六甲 蘇坡
禮尼威	拜五	四點半	麻六甲 蘇坡
堅打	拜五	四點	瑞珍威坡 直落安甲
海龍	拜六	十二點	嗎生 瓜朥彭亨 關丹
吉蓮	拜六	三點半	丁加奴 吉蘭丹
吉隆	拜六	四點	麻六甲 瑞珍威坡 檳城

每隔六日有船開行一次船名麻六甲由檳城前往直落
通扣 每逢拜二拜五希奧輪船由檳城前往直落
安申 每逢拜三拜六希奧輪船由直落安申前往
檳城以上各船將近開行之半點鐘以前在然申碼
頭設有小輪運客登輪其中祇有加甲號及禮尼威
號兩輪船則當將近開行之十五分鐘以前已有小
輪運客登輪 諸君欲悉詳情請向本公司便悉此
佈

英一千九百一十二年十二月二號 實得力輪船有限公司謹啟

The Siam Steamship Navigation Coy, Limited.

代理暹羅輪船有限公司輪船啟行

◉◉亞士蘭	十月一號到坡	四號開行
◉嗎希慈	五號到坡	八號開行
◉柔牙朥	八號到坡	十一號開行
◉勃朥渣底勃	十二號到坡	十五號開行
◉◉毛里末	十五號到坡	十八號開行
謙	十九號到坡	廿二號開行
◉◉亞士蘭	廿二號到坡	廿五號開行
◉嗎希慈	廿六號到坡	廿九號開行
◉柔牙朥	廿九號到坡	十一月一號開行

亞士蘭及毛里末兩輪船寄泊吉里底
以上各船每期是日下午三點鐘開行其旁注有◉
◉者不泊 吉里底 巴加 哥劉 其旁注有兩
◉者不泊 彭亨 嗎施朥 美蓮 施美勒 峇
左 高沙門 各船均設電燈及備有頭等客房
諸君有欲買船票由叻往網略而寄泊下列之港口
者來回船票限以十九日爲滿期該船到坡備有小
輪迎接將近開行之半點鐘以前在于然申碼頭由
本公司所設之小輪運載頭等搭客登船欲知一切
細情請詢本公司便悉

寄泊各港口開列
彭亨 嗎施朥 施美勒 礁爐 哥勒 丁加勞
美蓮 峇左 吉蘭丹 爲孕朥 直汝敏 八
打尼 萬崙 霜菝朥 六坤 耶宣 高沙門
占本 網略 吉里底 巴加等處此佈

每日隨報附送
星房虛停刊

專件

財政部通告各省官俸及公費曰

爲官民政長籌計分應當、查各省官制、前因國會議決需時、而各省都督民政長只六各署、現支經費、多寡不齊、殊非劃一辦法、本部曾於二月頒算時、提出國務會議、酬經國務院將公民官公署公費、列冊通商遞照、本部業已錄入二年民預算、據[illegible]各正案、[illegible]准京內外各機關電稱此項公決議案、寄本院務院行知每督國都、合將公決簡章、通電知下、[illegible]年經費、查奉督蘇鄂閩川滇八省、各支薪俸[illegible]一十[illegible]八十四元、辦公三萬八千零十元、雜支四萬一千[illegible]共二十二萬元、吉黑[illegible]皖贛湘閩浙桂晉粵黔甘十四省各支薪俸[illegible]一十二萬八千四百八十四元、辦公三萬四千四百十元、雜支三萬七千一百各六元、共二十萬元、民政長署應支俸給分爲二種、第一種民政長一員、八百元、[illegible]四員、錄員各一百元、秘書一員、科長十三員、技正一員、錄員各二百元、科員四十三員、技士二員、錄員各一百元、[illegible]萬[illegible]三百元、年計十二萬三千六百元、第二種僅科[illegible]十二員、其俸給應其餘員額俸給、均與第一種數目相同、月共九千三百元、年計十一萬一千六百元、觀察使署應支俸給數目分三等、一等觀察使一員、五百元、科長四員、秘書一員、技正一員、錄員各一百元、科員六十員、技士一員、錄員各五十元、月共二千元、年計二萬四千元、二等觀科員減爲十二員、三等科員減爲八員、其俸給照其餘員額俸給、均與一等數目同、二等月共一千八百元、年計二萬一千六百元、三等月共一千六百元、年計一萬九千二百元、縣知事署職員俸給數目、分三等、一等知事一員、三百元、科員四員、技士一元、錄員各五十元、月共五百五十元、年計六千六百元、二等知事一員、二百六十元、科員三員、技士一員、錄員五十元、月共四百六十元、年計五千五百二十元、三等知事一員、二百四十元、科員二員、技士一員、錄員各五十元、月共三百九十元、年計四千六百八十元、民政長署辦公費數目、電報郵費雜費三項各二千元、紙張[illegible]三項、各一千元、役食四百元、月共九千四百元、年計十一萬二千八百元、觀察使公署辦公經費數目、電報三百元、紙張雜費役食三項、各一百元、月共一千二百元、年計一萬四千四百元、縣員辦公經費數目、分三等、一等月共四百五十元、年計五千六百元、二等月共三百六十元、年計四千三百二十元、三等月共二百十元、年計二千五百二十元、各列民政長公署俸給、係自民政長以下完全開列、其由都督兼民政長者、其長俸給、即不另支、至各縣辦公經費、每等[illegible]、每何支配、應由各該縣自行酌定、以不出此總數範圍、[illegible]其首各公署、向來實支之數、小於本案所定之額者、[illegible]照實支額支給、大於本案所定之額者、照本案辦理、[illegible]由都督民政長籌計分處長、一體查照爲盼、財政部號

叢談

（二十一節）

烈女殉難

湖北咸甯有某氏女頗婦好其貌之亂有賊數人突入其家見女豔之欲劫之去其父母村農也驟聞不曉事謂賊曰吾女已許嫁某村某氏矣安能從汝賊曰易耳吾往某村殺某氏子則爾女可從我矣父母曰雖殺某氏子亦不汝從賊曰然則并汝二人殺之爾女可從我矣女已事急從容謂父母曰吾父母何老悖如此我得嫁將軍異日爲妃爲后未可知也豈戀此田舍郎哉又謂賊曰我從將軍去父母老悖不足與語父母牽女衣而哭女揮手曰兒此去大好何用悲詫然父母宜即日他徙不然地方官府知兒從賊必以爲父母罪矣曾已從賊竟去甫行數里又謂賊曰吾固許嫁某氏子今從將軍去異日某氏必向父母索女且爲父母累此地距某村近宜往與訣絕賊從之女平時固常至婿家凡爲其姑所憐愛及是乃從詣其姑告別且謂之曰舅姑宜即日他徙不然地方官府知兒從賊必以爲舅姑罪其姑聞之泣女不顧而行賊欲犯之輒好語之曰我固從汝然須成禮不可苟合行一二日賊又欲犯之女度父母舅姑皆已他徙乃抗聲大罵曰狗奴我良家女且已許嫁某氏子豈從汝豬犬哉賊見其意堅變大駭尚以其貌美不忍殺以甘言勸慰女罵益厲自以頭觸賊刃遂見害此事余六兒婦言之以不記其姓氏爲憾余曰是無傷也明史烈女傳所載如招遠孝女石門丐婦上海某氏大安女之類皆不詳其姓氏至今何嘗不炳然史策哉

諧文

捐班總統說

江蘇某甕具向總統府敲竹槓後、袁總統憤然曰、世豈有捐班總統者、如有此事、可起訴云、因作捐班總統說、

我國自古傑出之才、有梟帝雄、無總統雄、雖以專制爲衆目所睽、共和非夢想所及也、無此事則無此志、彼陳死人更無論矣、政體初革、而後總統之名、出現於吾國、一時造世之雄、應時之傑、自問其有總統資格、當之無愧色者、亦[illegible]人、又就公民目光心理中、欲舉其可以當總統大任者、亦[illegible]人、是總統之人格少、而競爭之事業徵、所謂政黨、尚無爲出一時之人物、互相角爭、決爲運動、則其事固易解決、且各其權於國會、則不致如美國選舉、舉國若狂者也、獨是世人慕總統之名、不踐總統之實、容有一二入夢寐之者、考前清時、有謳趙爾巽自稱爲伯里璽天德、悠悠之口、本屬不根、終清之世、未聞其名出現、迄今始有岑大元帥者、被私舉爲候補總統、總統而加頭銜、當自此始、然以前尚無捐班之名也、捐班云者、是必納貲得之、苟使按班而捐、則平民欲做總統、勢必先捐知事而司長而省長而都督而國務員、乃可幾及總統之地位、今選舉法但曰、凡中華民國之男子、年在四十歲以上、即可被選爲總統、是與捐班名義、大相矛盾、不知何[illegible]之從、愚意捐班二字、似當改爲捐貲、則其說自圓、而其義不悖矣、但總統收效於捐、似爲全國之玷、其

SUNLIGHT SOAP.

凡係好番鹼（即[illegible]）實爲居家婦女必用之物而山咪番鹼爲最上之好物也兼且無論上下皆家人等若用山咪番鹼則可謂諸用家之良友而作諸污垢物之仇人如用山咪番鹼兼能慳錢省工惜時净物諸多利益方便皆乃山咪番鹼之功也

西一千九百一十三年四月二號

英國山咪埋兄弟有限公司謹啟

招人拆運購買舊船啟者 ○啟者本公司有輪船一艘名加呂號現在[illegible]及抽水機鼎鑊[illegible]貨其單以及機器并鋼鐵[illegible]請到本公司面議此佈

寧喇里士打公司謹啟

癸一千九百一十三年[illegible]

在緬甸華人家得奇異之醫治

夫爲纏綿胃痛之病魔妻爲慣常小產之犧牲

信臣君爲緬甸著名華商中之一在緬甸排[illegible]字號草廠士大醫生紅色補丸醫治其夫婦兩人之事足證此天下馳名之藥實爲家用之良藥也本局代表至排基遊訪之時其自述之言云余患胃疾幾將喪命者已歷有年矣蓋余胃部失調如是之甚一見食物其病即作食後大痛甚長夜每至夜間不能安睡夢中痛醒狂呼室人疑爲時症或被驅邪急爲延醫從亂異常一日余爲號事赴曼特當在彼舊疾復發醫士謂余命在旦夕即致電音趣召室人後遇一友曾患胃疾爲草廠士大醫生紅色補丸所治愈者竭力勸余試服是丸余依言購服草廠士大醫生紅色補丸至第三瓶後即覺漸愈由是耐心久服直至身體復原而後已迄今舊病絕無復發焉 信臣君又云草廠士大醫生紅色補丸不惟治愈余疾且亦如是之治愈室人之病蓋室人自幼身體孱弱常有頭痛之患女伴中皆疑其成爲癆症自歸余家後常患小產及至服草廠士大醫生紅色補丸身體得滋補之益始獲育兒之喜今則爲怡然康健之母全賴功於此靈奇之靈丹余家所有小孩可爲康強小孩之模範也 此補血補腦之草廠士大醫生紅色補丸天下各處藥房商店凡經售西藥者均有出售或直向星架坡花園角文咸實得力門牌六號即吉寧實得力土庫街頭草廠士大醫生總藥局函購亦可每一瓶一元二角半每六瓶七大元星架坡銀郵費一概在內

閱報諸君不費分文可得贈品

本局新輯精美小書一卷名曰中華樂日閱之最有裨益內載中華近年最要之歷史並附一千九百十三年之月份牌諸君可向星架坡花園角文咸實得力門牌六號即吉寧實得力土庫街頭草廠士大醫生總藥局函索至當寄贈不取分文即請今日來函勿失此機

烈文頂上鮮牛乳發售廣告

○敬者烈文黎牛站乳處坐落距坡三英里之實籠岡律該理事人特字通知 諸君知悉他近日由印度回坡帶來上等供乳之牛兩頭所取此牛之乳係由本理事人自行督理如此可以担保烈文所出之乳乃係上品之乳 諸君有欲購買者上午由五點鐘起至十點鐘止下午由三點鐘起至六點鐘止向下列代理人處購取可也此佈

吉寧實得力門牌二十八號永和成公司
奕芝律門牌六十四號振華興公司
烏節律門牌六十二零二號豐恒公司
距坡三英里實籠岡律烈文黎牛站乳處

大英一千九百十三年二月十號

烈文黎牛站乳處理事人衣蘭求得拿謹啟

域多列公司摩打車新張廣告

敬者本號親自向祖家訂辦上等摩打車日夜出租 諸君光顧者新移玉至小坡二馬路即域多列士的力門牌一十一號本號面議價值格外從廉此佈 德律風一千四百八十三號

癸丑年八月廿六日　本號主人白

THE BORNEO COMPANY.

啟者特字通知 諸君勿誤信人之說乎設白蟻所蝕及
其自腐則須用柔尼米邇 Jualite 此物可以保守木料
若諸君已有樹乳園 宜當將樹乳割後將用此柔尼米
邇而勿用烏油如是則此樹可保免被白蟻及他種之敗
壞樹 乳樹之皮若能用此柔尼米邇塗之可以速于再發
而 諸君採購柔尼米邇必須認明勿誤購假物此物可
赴新嘉坡多及柔佛美公司慕娘公司 吉隆坡醫施夏
巴 麻六甲勃蘭打士公司俱能採購此佈
西一千九百一十二年正月二十號
慕娘公司謹啟

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知 諸君知悉茲將早晚電車來往各段道路之時刻列下

第一段由丁律起至石叻門止 頭帮車每晨六點半由丁律開行 六點半由石叻門開行 尾帮車每夜十點五十分由丁律開行 十點五十四分由石叻門開行 以上之路每六分鐘有車一輛來往 每夜十一點半尾帮之車由石叻門開往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝士嗎沙律

第二段由丹戎巴葛起至牙籠止 頭帮車每晨六點四十四分由牙籠開行 六點四十八分由丹戎巴葛開行 尾帮車每夜十點四十四分由牙籠開行 十點三十二分由丹戎巴葛開行 以上之路每八分鐘有車一輛來往 每夜十一點一十六分鐘尾帮之車由牙籠開往電車公司經過勝灣拿實得力及實籠岡律各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勝灣拿實得力下車另搭他車便得而勝灣拿實得力之電車每夜十一點半鐘開行

第三段由丹戎巴葛起至勝灣拿實得力止 頭帮車每晨六點半鐘由丹戎巴葛開行 六點鐘由勝灣拿實得力開行 尾帮車每夜十一點五十六分由丹戎巴葛開行 十一點三十份由勝灣拿實得力開行 以上之路每三份鐘有車一輛來往 每夜十二點鐘尾帮之車由丹戎巴葛前往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝士嗎沙律

第四段由禮佛酒館起至巴耶里峇止 頭帮車每晨七點鐘由禮佛酒館開行 六點二十四分由巴耶里峇開行 尾帮車每夜十點二十八分由禮佛酒館開行 十一點峇四份由巴耶里峇開行 以上之路每八份鐘有車一輛來往直至夜九點峇四份爲止巳逾此時則每十五份鐘有車一乘來往而禮拜六日及禮拜日此路之車每八分鐘有車一乘來往直至十一點零四仔止 此夜車由禮佛酒館開赴勝灣拿實得力乃十點四十四份 十一點 十一點一十六份 十一點二十四分 尾帮車每夜十一點二十四分由勝灣拿實得力前往電車公司 諸君購買車票祇能用在該路特此佈聞

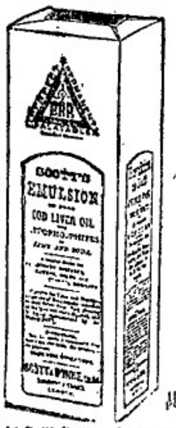
英一千九百一十二年六月廿九號
電車有限公司謹啟

本輪船行啟告曰
啓者萬永盛輪及嗎也船輪常川往來本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨搭購船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈
英一千九百十一年三月十一號
代理人羅敏申律門牌廿八號福盛公司謹啟

容新影相

本號主人於影相之道研究多年深得西國新法精工放大舉凡山水樓閣屋宇俱能繪影傳神現由歐洲辦到各款配景圖畫各種顏色綫卷具古今男女衣服冠履齊全擺設異樣精致極臻美妙 諸君賜顧不勝歡迎
本館設在二馬路門牌七十二號昔長春戲園對面
中華民國二年五月十二日
容新影相館主啟

力量 (五)



司各脫乳白鰵魚肝油能補人身體使人爽快無上之妙品，其之功肌骨腦筋交受其益自能強固而有力量。

假冒之鰵肝油不如其遠甚

司各脫係三十八年前原製之補身妙品 [illegible] 後 [illegible] 稱 [illegible] 補人 [illegible]
以上係司各脫魚肝油封面圖以下係漁父負魚之商標 [illegible] 上下二圖者即係假冒

商標

各藥房俱有寄售

司各脫乳白鰵魚肝油
最能補人疲軟補人元氣至於[illegible]傷風則更著手成春無需贅論矣

白送小本書
[illegible]

常服司各脫乳白鰵魚肝油始能健壯

諸君欲得以上魚油之小册請即往新嘉坡慕娘有限公司領取

British India Steam Navigation Co. Ltd.
APCAR LINE.

英國印度輪船有限公司告白
啟者本公司之輪船即鴨家全隊輪船常川由架剌吉打開赴日本經過檳城新嘉坡香港上海等埠茲將各輪船名字及其墩數列下 日本六千零一十三墩 加底連鴨家二千七百墩 尼呂華勝五千三百七十八墩 多里勝六千六百七十九墩 柔衣里鴨加四千六百墩 亞呂敦鴨加四千五百墩
輪船定於西 月 號開赴 架里吉打 檳城
架剌吉打 檳城 輪船定于西 月 號開赴 架里吉打 上海 香港
鴨加輪船定于西 月 號開赴 神戶 摩衣 香港
神戶 摩衣 以上各輪備有最好之一等及二等客艙船中設有醫生同頭船衆可向印度中國輪船公司購定祇能由架剌吉打起至香港止 諸君知各輪船儎貨搭欲客規則者請到本行詢問便悉此佈
英一千九百一十二年六月廿九號
代理人裴利洋行謹啟

極品鮮牛乳發售廣告

雪車標生牛乳國家醫院已用之數年 因爲管理人員經已驗明此標乃是上等純淨可信 伏望諸君幸然價廉勿購下等之物 諸君尚未試用此標牛乳時 以爲亦與他標無異倘曾一飲便知此標牛乳實居他種之上望諸君試用

不攙糖質而正式稠濃之牛乳及生牛乳此標牛乳在檳城山尼阿嗎直里公司發沽吉隆坡秋傑公司麻六甲半心華威有限公司發售此佈
大英一千九百一十二年三月十四號
專權販售人耶禮華及子有限公司謹啟

啟者特字通知本公司乃是代理輪船 保險 煤炭 各項生理索路生理等茲將代理之各輪船開列
及麥雞輪船有限公司乃英國及滿洲鐵路之輪船每月開行一次
廣國 中國 滿洲 日本 小呂宋 實得力
多柔基申佳梳乃是奧連打輪船公司常川 香港 中國 日本 檀香山 申佛蘭士高 又每月開往南美洲兩次
威士丹太平洋鐵路并與衣奧几蘭衣鐵路聯合
又本公司可由本坡發售遊天下各國之船單此單經過中國 日本 美國前往歐洲回來之時經過蘇彝士河 本公司常有新金山及印度之煤炭發售此佈
英一千九百十二年八月七號
麥加里士打公司謹啟

要聞一

鄂省近日之軍界消息

▲鄂軍赴湘之解釋　北軍第三師及鄂軍第八旅已先後開赴湘使鄂人深赴湘省恐亂事黎都督及鄂君因恐湘鄂人等誤生意見致起謠詠昨特將軍隊赴湘理由詳細曾衛宣示湘鄂人等知照茲將其宣示錄下（一）湘鄂毗連利害相關湖南有得鄂省不能獨安此次派軍赴湘實公鎮湘亂保鄂境起見并無他故鄂中人民幸勿誤言所惑自滋紛擾（二）共和告成南北一家湘省原民國版圖中央政府當然有維持保護之責此次派隊駐湘原因湘軍過少不足以資防駐特增兵助防以保治安湘中人民須知同處民國幸勿存南北畛域自滋疑猜

▲沒收儲營營業之特令　軍民兩府昨接國務院齎來特令一通至公秘密閱係為抄沒黨人財產及營業等事以孫黃李何等首領處據鉅款無不設法隱匿或私購產業或營商務等事前已通飭查抄能查該黨每每勾誘外人出面已則坐收紅潤漢口一埠公司場廠倡設於昔多有該黨等私財私辦有合行令知速予抄沒辦法如下一查有該黨獨立營業確實證據者准即封禁沒收所用執事如無違情不加殘害（二）查有黨首串通洋商出面所營之業或實係外人辦理該黨附入巨股者務得確據向該領館切交涉務必收回（三）沒收產業務宜檢察詳細儲告呈院或落不得勸用並將示通衢用昭大信　一抄沒時務派妥員督率軍警切實防衛毋得稍形滋擾致礙市面

▲香決添設巡閱分使　日前長江巡閱使劉冠雄以沿江上下游水線數千里匪類複雜勢頗抗悍雖有水警軍隊劃地駐防而各自為政究非上策故贛皖之變軍機每慮運鈍本使受職之始研究形勢擬擇各省險隘單領添設巡閱分使五員為沿江各省巡防統一機關特將預備地點擬定湘之岳州鄂之賀武穴之蕪湖皖之蕪通當之瓜洲十二圩於兩單中各設行轅一所分期駐巡等情電達黎督現閒黎督以各省亦師改編水警漸收效果至沿江要衛既有海軍砲台復有陸軍營助若再添設分使權限實難斷清似可暫緩議昨已將否決理由電復謁止矣

▲通緝捕獲大元帥　前第八師十五旅旅長李得山乃長江紅幫會匪之一自上歲退伍挾其所有招集舊日黨羽圖謀起事刻在捌裏一帶自稱元帥擁衆自衛嗾擾閩國本月八號黎督接水警廳長急電謂該匪於月之七號在沙河遇李全股匪黨約五百餘人登時擊散死亡過半本歷僅傷巡警十七名第李已逃脫難保不死灰復燃終為地方之害云云除即飭嚴勉令其將出力官佐開具銜名請獎外並懸賞一萬元通緝李得山務獲究辦

▲又殺黨人三名　前日拏獲黨人丁應標汪占元二人經軍法處處長送來審訊該兩人直供不諱並云意圖內應等語昨九號上午八句鐘黎公特令軍法處將該兩人在武昌花堤下得勝廟營處決一時觀者如堵有宋錫華者與劉鈸軍謀亂沙洋者也其搶稅局殺晉進聞係宋一人主使茲經駐紮揭口（漢川縣屬）北軍二十三團拏獲於日前解省由都督發交軍法局審訊明白昨九號夕九時斬決於軍法局內矣

▲密探唐蔡英　鄭師道由湘赴浙鼓吹軍隊業經朱都督緝獲已電告黎副總統在案黎於刻據偵探報告鄭之妻唐蔡英現在漢口賓館與某女學校管理員謝某往來行蹤甚密云云即令該偵探前往搜查矣

▲參謀來鄂　江西護軍使兼民政長李純以贛亂初平善後事宜千頭萬緒黎副總統兼領贛督遇事必須事稟頗為周折特委鄭悲鏗一之參謀官黃祀瑞來鄂充當贛省駐鄂諮詢員遇有關於贛軍之問題以便就近諮詢云

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　為招人投票承充工役事照得本坡國家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此役者可于西一千九百一十三年十月十三號拜一即華九月十四日中午以前將票投交本坡獄中司獄官寫字樓以憑選擇茲將所作之工開列

縫造白斜紋布衣裳三百六十副左右充獄中西犯之用所用之布係由國家備給而袋及鈕條鈕線及各等件則由承充人自辦其餘一切細情可于每日辦公之時向獄中西犯詢問便得凡投票者其票外必須寫明投交本坡獄中司獄官寫字樓承充該工役字樣并須向營造司署大才闢取討印便之票簡照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪不以價低者得各宜踴躍慎毋觀望切切特示

大英一千九百一十三年九月廿五號　示

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　為招人承充工役事照得本國家招人入票承充獄中搬運米泔水之役由西一千九百一十四年然花里月一號起以一年為期有欲承充此役者其票當于西一千九百一十三年十月十三號拜一即華九月十四日中午以前送交本坡獄中司獄官寫字樓以憑選擇凡投票者票外必須寫明投交本坡獄中司獄官寫字樓承充此役字樣并須向營造司署大才闢取討印便之票簡照式填寫方能合用至於價之高低任由國家棄取不得執價低者得之說各宜踴躍毋違特示

大英一千九百一十三年九月廿五號　示

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　為招供靴鞋事照得本國家欲招人承辦以下所開一千九百一十四年本坡獄內西犯所用之物計開　烏皮靴四十五雙左右　白帆布鞋一百八十雙左右　如有欲承供以上各物者可於西一千九百一十三年十月十三號拜一即華九月十四日中午以前入票投交本坡獄中司獄官寫字樓以憑選擇至於靴鞋之式可向獄內西犯取閱便能知悉凡投票者票外必須寫明投交本坡獄中司獄官寫字樓承供此物字樣并須向營造司署大才闢取討印便之票簡照式填寫方能合用所有棄取之權任由國家裁奪不以價低者得各宜踴躍切切特示

大英一千九百一十三年九月廿五號　示

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　為招承工役事照得本國家欲招人入票承充獄中消糞之役係由一千九百一十四年然花里月一號起計承充一年為期凡有入票承充者其票內須列明此糞係欲置於何處（須在工部局界外方合）而所有之糞須用桶載桶外須漆烏油以閉臭氣其票當於西一千九百一十三年十月十三號拜一中午以前送交本坡獄中司獄官處以憑選擇每票須交壓票銀二百五十元方能投遞至於價之高低任由國家棄取不得相爭各宜踴躍無違特示

大英一千九百一十三年九月廿五號　示

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　為招人投票事照得西一[illegible]百一十四年本坡獄內物料欲招人入票承供[illegible]此示仰商人等一體知悉汝有欲承供者可于西一千九百一十三年十月十三號拜一即華九月十四日中午以前入票投交本坡獄中司獄官寫字樓以憑選擇茲將所需物料開列

一　上等白籐（倫池）一號二號三號每担價銀各若干
二　製造門簾長籐每担價銀若干
三　石籐每担價銀若干　四　色牙籐每担價銀若干
五　籐六中籐枴每條長七英尺半圓一英寸二五每担價銀若干
六　圓籐每担價銀若干　七　籐心每担價銀若干
八　呂君柴每條長八英寸厚二英寸價銀若干
九　椰衣每車計三百五十價銀若干

有欲知各物之式樣及詳細情形可向獄中西犯詢問便得凡投票者其票外必須寫明投交本坡獄中司獄官寫字樓承充該項物料字樣并須向營造司署大才闢取討印便之票簡照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪不以價低者得各宜踴躍慎毋觀望特示

大英一千九百一十三年九月廿五號　示

代理烟火廣告　○啟者特字通知　在巴城之參贊芝底教士此人乃是在巴第一著名及最有成績之祖傳製造烟火大技師輕已經營此業四十餘年現已公舉荷國律師綏陳公之代理發售烟火為此通知本坡及他埠商家俾悉綏陳可以供應此種烟火茲將烟火可以造成各形像列下　人像　王像　親王像　酋長　總統　相臣及著名人等　各國之旗　禽獸　戰艦等又再通知大有關係之言茲士君之父已得天下各大國獎以寶星因其善管此業之故而茲士君經已承受經營此業今歷多年如有辦小宗烟花者可在二三禮拜交出大宗則二三閱月　諸君有欲知其價值各情者可到本坡海關對面本狀師寫字樓查詢便悉

英一千九百一十三年正月十七號

實得力巫來由土股及東方專權代理人綏陳謹啟

天喜堂馳名老婢調經丸

稟准商標用老婢圖為記

老鋪在香港中環堀街口

天喜堂商標

老婢調經丸

正鋪在羊城西關光雅里

若非萬全安敢獨沽一味

此方得自京都某親王府之老婢傳授故日老婢調經丸

南洋各埠光顧郵費照加依期付上無悞此佈石叻周昌記啟

一治一二月胎動行經或肚痛　一治子宮虛冷多年未孕
一治三四月胎動行經或肚痛　一治假孕非孕企頭暗弱
一治五六月胎動行經或肚痛　一治經期前後腰骨痛
一治經色或黃或[illegible]或赤　一治經期前後小肚痛
一治經來或多或少或遲或早　一治經期前後肚刺痛
一治一月經來數次多少不一　一治血山崩血流不止
一治行經肚痛大便閉結　一治產後瘀血未淨
一治[illegible]近月閉經　一治白帶赤帶白淫
一[illegible]治婦科等症如孕婦[illegible]室女帶女一切婦人皆可安心吞服不用[illegible]平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視調經之靈藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

各埠代理名列

京都驛島市佛照樓　天津紫竹林佛照樓
上海大馬路[illegible]生　廈門鎮邪街太乙號
[illegible]城[illegible]號　石叻馬交街周昌記
大吡叻[illegible]泰　檳城大門樓富生號
吉隆五枝燈[illegible]棧　澳門木橋街如意樓
佛山[illegible]其芳堂　省城[illegible]前[illegible]
省城[illegible]廟前日升堂

驟准商標別人不得冒效[illegible]藏春樓

此丸石叻[illegible]在馬交街周昌記門牌九號

[illegible]枝別號代沽

壬子二月十九日

本堂主人謹啟

STRAITS MOTOR GARAGE.

Telegraphic Address.

"Abrams," Singapore.

Singapore.

啟者本公司名曰實得力摩多廠設本徙坡本公司電線號碼勿兩星架坡本公司出沽下列各標之摩多車　末亞標摩多車現在本公司內此車每乘可保用至十二閱月電燈　自動機　汽箭四具　車蓬　玻璃鏡　全副在內價銀三千七百五十元本公司出沽同此標之摩多車全副然不能自動價銀三千五百元又出沽夏摩買標摩多車此車在市上所沽英國摩多車其價最廉及十分堅固現在本公司有此車出賣可載兩人及四人伏留　諸君合意此款摩多車早臨採購勿失機會本公司在白蠟及碩莪鞋之代理人摩顛寫字樓設在吉隆坡及吉隆在罕吉里士美爾之代理人惹蠟麥基里蒲寫字樓設在實廉閣本公司賭于後月有尼卑亞水雷式之遊歷摩多車及一噸半尼卑亞運貨摩多車尚以寄到及本公司貨倉常貯新　用過之寫呂簡標之摩多車及運貨摩多車在本公司倘有英人及美人之工匠精于修理各式摩多車并有摩多車所用各物出沽此佈

英一千九百一十三年五月十四號

實得力摩多廠謹啟

叻[illegible]告白

啓者本行前於[illegible]年將本行情形詳陳如左 本行批准共備本銀一百五十萬鎊 限定本銀一百一十二萬五十鎊 已收本銀五十六萬二千五百鎊 儲備銀共有四十一萬五十鎊 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商寄本銀行之款其一年期者以四巴仙算 六個月限期者以三巴仙半算 三個月限期者以三巴仙算 來往短期數則以二巴仙按日計 若凡關於銀行應為之生理本銀行均可承辦 諸君光顧請移 玉趾偏詢面便安

大英一千九百零九年亦不異月十六號

叻埠代有利銀行叻總理人兄卜士叻謹啓

[illegible]火及海面保險廣告 ○啓者特字通知本叻埠也有限公司現已議定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有何項保險即時決定兄向本公司之總寫字樓詢問 諸君欲得詳知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈

英一千九百一十一年八月二號 叻埠[illegible]公司謹啓

精製花磚告白

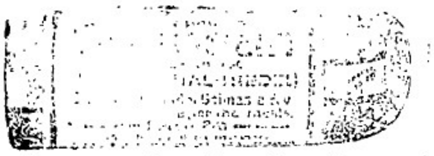
啓者 特字通知包工人及居家諸君如欲得價廉而料美以填地下則必須購買淡巴尼磚此磚製成兩式分為有花無花 諸君欲知價值款式等情請到蘇宜律門牌九十四號本公司之磚廠或到末基門牌三號總寫字樓詳查便悉此佈

英一千九百十三年九月廿四號

淡巴尼施闖製磚公司謹啓

MEDICAL HALL

新製專治痛淋藥丸廣告



（第二）

肝那中藥丸乃專治各種淋病之新出良藥服即止痛數點滴入其效驗極然其病即愈有病者請試服之當知此藥之利益為何如也

西歷一千九百十年十月廿八號

發賣處新嘉坡德國[illegible]大藥房啓

荷蘭狀師告白

○啓者本狀師駐新嘉坡辦理荷屬訟事已歷二十二年凡諸做才蘭做掛砂做合約以及各事案件無不暢曉而於荷蘭巴城三巴亦泗水日裡井里加殺巴東等埠均有代理人在彼可衛狀師得達公班衙其人祇有掛砂字便可代理不必親往彼埠凡各等案件無論何屬何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理且案件未訊諸允標封故吉案產故凡家 諸君子延理訟事本狀師莫不竭力為之必期得直欲久[illegible] 諸君子稱許而所有延本狀師辦理訟事者以華人為多數而各國人亦均有之倘 諸君不棄如有訟事欲延本狀師辦理祈移 玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便安

西一千九一十年三正月十七號 荷蘭狀師[illegible]謹啓

Singapore Natural Mineral Hot Spring.

新嘉坡大然溫泉精製荷蘭水廣告

啓者特字通知住于本坡經已採得上品天然生成之溫泉特將此泉製造各種荷蘭水此[illegible]著名化學師察驗水中所含之質如下所列各[illegible]驗明約與天下馳名在于歐洲數處之大然溫泉無異此水極原不絕其源無論所含藥料之質[illegible]貴其啟發者係仕絲帶之區因為此地時有瘴[illegible]疾此水分作大小樽均在溫泉之側裝入樽內自[illegible]乃係鮮水自纏乃係荷蘭水名曰我阃（[illegible]）此水供人飲料十分安適 諸君欲嘗此水者可向羅葛兄弟有限公司 安樂公司 勿不見呼請[illegible]威中士多或到恐术基門牌十四號本公司即[illegible]號採購可也此佈

茲將化學師化驗溫泉之溫單並錄

此水光而且潔 微有鹹質 水內并無生乙切 乃係完全上品之水 經將水中鹹質子細查察 到底驗明確與天下知名之大然溫泉相同而并無下列各質有如 鉛 砒 石 皆 磺 臭等質 又曾用顯微鏡 再行審察 確無上列各質 有則必能驗出 此水清潔 供人飲飲及洗浴 均甚平安

英一千九百一十二年十月廿三號 [illegible]

麵線

線粉

啓者特字通知此標麵線及線粉乃是上等之物向來未有如此精線其味甚香及級居最上 諸君有欲身體康強者須食此標麵線及線粉為要茲將發售此物之店號列左

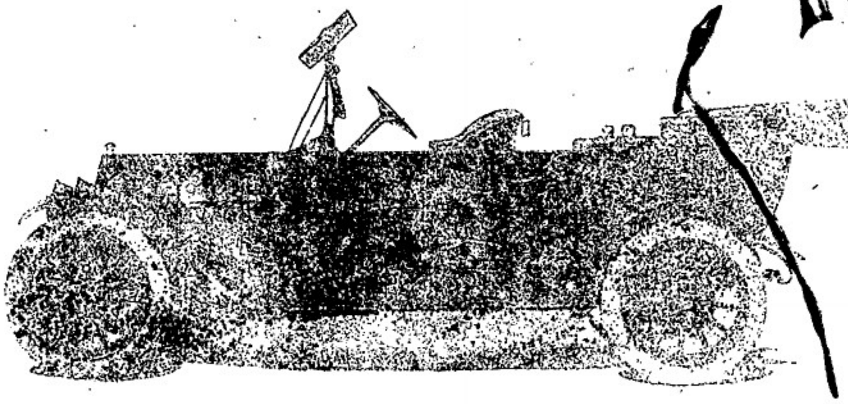
鄭南生 源振豐 幷各發賣礁頭之大闌行店

英一千九百一十三年二月廿五號

溫兄弟有限公司告白

WEARNE Bros. Ltd.

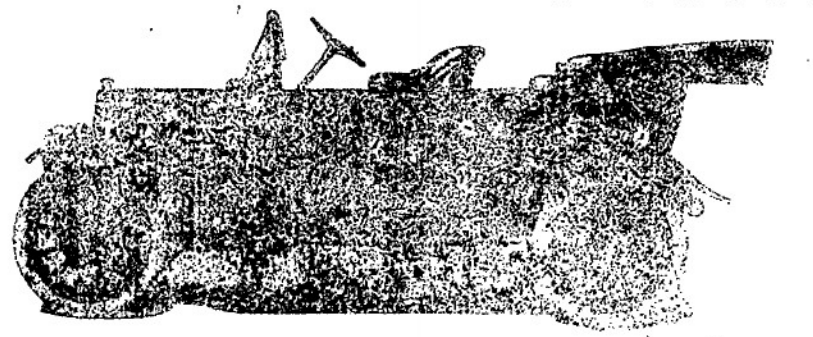
Orchard Road,
SINGAPORE.
Hugh Low Street
IPOH
AND
40 Batu Road
Kuala Lumpur.



Studebaker

35 H. P. $2900.

三十五匹馬力每輛價銀二千九百元



25 H. P. $1950.

二十五匹馬力價銀一千九百五十元

WEARNE Bros. Ltd.

Orchard Road,
SINGAPORE.
Hugh Low Street
IPOH
AND
40 Batu Road
Kuala Lumpur.

英一千九百一十三年五月廿一號

在新嘉坡烏節律溫兄弟公司謹啓

要聞二

竊理財政消息種種 ▲（一）關於總統救濟政策政府因中央財政異常困難大借款行將告罄若不妥籌良策危險實甚特電祭國總統商量辦法回電洋洋數千言錄其大綱如下（一）切實整頓印花稅（二）實行八釐公債辦法（三）增加消耗品稅則（四）將中央財政情形令電各省量力協助（五）勸令各華僑協濟祖國（六）從速實行減政主義

二 預算案極力縛節財政梁大長對於民國三年度之預算決算決從根本上入手已擬出辦法數則提出國務會議大致錄後（一）財政以量入爲出爲第一要義（二）關於二年度內各稅收入分別增加（三）對於三年度內實行減政主義（四）中央地方劃一開支（五）國家地方兩稅從速明定應有頭緒（六）各省應解中央之款不得藉故推托（七）預算細則先咨交各省議會討論（八）預算案經國會通過後無論如何不得增加（九）戰事費不在此限

三 五國團討論鹽稅事 中國銀行以總裁因鹽稅收入存放外國銀行有損主權請歸中國銀行奉令財政部查照辦理銀行團聞之多數反對因借款成立時聲明以鹽稅作抵每年所入自應歸銀團主持否則無從稽考業經討論一次大都主張絕對的否認至存息按季提議可以辦到已於昨日開議云

（四）要償票外商舞弊 駐外財政委員蕭宗元電稱倫敦發行之中國善後債票早已截止近聞某行又有發行售賣債票當經調查價額在百分之九十二三與借款善後票規定百分之九十大背請向銀團交涉以昭公允而重債票云云

張勳之告示

▲張勳現出示云照得寧垣光復漸有秩序本都督屢派委員在各要塞認眞稽巡惟恐有無知兵丁騷害居民總以保衛地方爲宗旨現據稽查委員報告前來謂寧垣商民多有遷徙出城當經派人探訪方知爲亂黨鼓吹以外國交涉爲詞聳動婦愚豈不知迭奉大總統命令優待外人愼固邦交民國成立以來屢與各國領事會議均係和平辦決且有約章可守並未有芥蒂焉能遽起交涉而商民被人愚弄遂致驚惶遷徙何不詳察之甚也本都督有鑒於此合再出示明白曉諭爲此示仰闔城商民知悉不得聽信謠言紛紛移居拋家失業流離道左自滋苦累悔恨何及况甫經克復寧城居民已被亂黨蹂躪不堪本都督正在設法撫綏辦理善後并調查所失物件交存商會以便失主呈領如驚慌無措難免匪徒從中攫取乘隙搶掠之弊趁勢出城更致無可搜查爲害實非淺鮮務要各安生業毋驚毋恐現已派人四門嚴守無論軍民人等概不准遷移惑衆如違究辦不貸切切遵遵

張勳昨日出示還貼南京城中其措詞謂本都督賦性憨直自信無他前年駐師江寧與該處紳民相處日久情誼甚洽今聞叛軍造亂本都督念我江寧父老子弟重罹水火奉命南征甘冒矢石堅城始下當其攻城之日誡軍士已不啻三令五申乃城復之後卒以軍隊芳午秩序紊亂商市居民慘遭搶掠比者閭井蕭條人民怨咨本都督自問涼德不能弭變於臨時晰夕勞思捫心抱懷迭經電請大總統軫念遺黎迅發巨款以維市面而拯流離藉贖本職無狀之愆而爲亡羊補牢之計本省紳耆及滬上諸公憫此奇災亦深以己飢已溺爲懷亟籌振濟本都督忝駐此邦責任更無旁貸現在一面嚴切約束兵士一面設法撫卹吾民尙期共諒此心毋相疑慮庶幾挽回劫運同躋寧居此邦人士幸共鑒之

承頂店底聲明 ○啟者東陵島者律門牌一百四十二號泰記洗衣店生理原係朱培開設今欲別圖經營將店底貨物頂與張乃妙承受任憑開創經營生理與朱培無涉倘日後有人來往與各寶號來往賬項揭還保認等事限一禮拜內向朱培清理過期自後與張乃妙無干此佈

承頂人張乃妙
癸丑年九月初二日

子天足事舉服之

潘敬菴老翁壯陽種子丸

本菴自開創以來 不惜重貲 揀選地道上藥 專心考究精益求精 配製各項蠟丸 久已馳名中外 爲諸君所賞識 遠來收效愈多 消貨愈廣 統計中外各埠 僑胞採買 日加勝躍 幾有應接不暇之勢 如老翁種子丸 調經烏鷄丸 尤爲特色 膾炙人口 即如參茸衛生丸 參茸寧神丸 金鎖固本丸 爲男界聖藥 婦科白鳳丸 調經白帶丸 婦科三多丸 爲女界金丹 均經海內諸同胞 所稱屢試屢驗 本菴志在推廣 售價務從廉 所冀購顧諸君 辨眞藥味 提防冒效爲盼

西人重補腦 中國重補腎 補腎者強種之實用 即廣嗣之根源 往見世人無子 每日命裏生成 不知腎元虛弱 何能種子 種子之道 原賴調劑有術耳 本菴之創製老翁種子丸 專治男子先天不足 後天虧損 或年紀已老 筋力就衰 腰痠腿軟 耳鳴心跳 頭眼昏花 全體困倦 夜多小便 寢不安眠 有此諸虛百病 不善培補腎元 妻妾雖多 終難受孕 老而無子 所由來也 患此症者 宜速服本菴之老翁種子丸 照單吞服 連服數瓶 精神自然完固 血氣額外充盈 乾之剛 配以坤順 種血子之道 如操左券矣

潘敬菴經期肚痛種子丸

男子首重養陽 女子宜先理血 此坤道有虧 正不可無術以治之也 本菴之創製調經烏鷄丸 專治婦人 經前肚痛 經後肚痛 臨經肚痛 經期不準 或先或後 血色不勻 或紅或淡 或閉而不通 或流而不止 以致四肢困倦 精神少短 頭暈眼花 面黃骨瘦 心胸脹悶 潮熱汗流 咳嗽唾傷胎 血山崩漏 各等危重之症 服之即見奇效 凡婦人未孕 服之可以調經種子 既孕服之 可以安胎寧神 臨盆服之 可以去瘀生新 如女子體質虛弱 常服此丸 奏效如神 每打拾元 每瓶價銀壹元

分售處

◉正舖在廣東省城太平門內天平街開張

小坡大馬路醉瓊林酒樓
小坡大馬路保寧堂藥局
大坡大馬路會豐商店
巡羅埠三聘街廣州商店
巴城小南門中法藥房
泗水隙地安街三昌公司
協羅吧虱街會豐商店分局
旺能新街中法大藥房
覇羅埠衞生堂藥局
金寶正街吉生樓
馬六甲吉寧街廣和生
芙蓉嚴院大街天珍號
吉隆坡茨廠街永興號
小坡椎閣街口壽宣軒中西藥局

癸丑年十月十四日

總發行石叻大馬路荳腐街口潘敬菴謹識

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索總發售

啟者特字通知香港樂其紐弗捷靈公司即（香港製索公司）設立一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股一英寸至二英寸 絡纜五英寸至十英寸 四股五英寸至十英寸 諸君欲知價值貨式者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號寫一面詢本代理人納流覇士多巴尼便悉其詳矣此佈

西一千九百一十三年三月一號

代理人納流覇士多巴尼啓

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啓者特字通知凡運埃綠島有限公司之紅毛英泥灰每桶實重二百七五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英泥灰所製之磚 光面磚 各管式水喉磚等 諸君欲知價值貨式者請各玉臨新嘉坡勿基門牌念二十五號寫一面詢本代理人納流覇士多巴尼便悉其詳矣此佈

西一千九百一十三年三月一號

代理人納流覇士多巴尼謹啟

請吸香烟

The "Three Castles" Cigarettes

W. D. & H. O. WILLS, BRISTOL & LONDON

Manufactured from the FINEST MATURED VIRGINIA LEAF, and therefore a delight to the heavy smoker without the slightest fear of any disagreeable after effects.

SAVE THE COUPONS. THEY ARE VALUABLE.

啟者特字通知本公司製成甚多以手捲成之烟枝此烟枝係用上品華衣拿之烟葉所製是以此種烟枝即便多吸亦不慈發生何等病症伏望

諸君吸過此烟之後必須收藏盒中之小紙因爲此紙大有用處 諸君若欲得悉此烟之妙處則必購一盒吸之而此烟各處店號均有出沽特此佈聞

大英一千九百十二年十二月七號

羅敏申律英美烟枝公司謹啟

本坡十一日各貨物雜行情

錫　柔佛庇東　什碎烏敘　買勝越日敘　浮羅勝越白敘　山口洋　三合　勿里洞　文島、　星內　叻什蜜　峨六甲　浮勝越　一號米棟　港一號　爪亞一號　◎碩莪粉　叻一號　二號　下等冬粉　買勝越一號　二號　坤甸　暹苫　納閩　●安汶坡丁香　●安汶坡荖花　少荖花　●荖椗只　每米八十粒　揀米百一粒　在完　●巴東甘文煙　●巨港甘文煙　●樹乳　雜軟土蘇一號　雜軟又二號　雜軟又三號　雜軟又四號　雜軟挨第一　買勝越日落洞　坤甸日落洞　巨港日落洞　納閩日落洞　◎暹羅紫梗　◎暹羅水竿皮二成　◎頭莪粒　暹六甲上中頭莪粉　暹六甲中頭莪粒　暹六甲上小頭莪粒　嗎六甲小　上幼丞　暹六甲幼丞　甘城中頭莪粒　[illegible]小頭莪粒　[illegible]　[illegible]　[illegible]　坤甸　加浦　洋羅

買出　無買出　買出　出價　無買出　又　無買出　無買出　又　無買出　出價　又　無買出　買出　又　又　買出　又　無買出　無買出　又　又　又　無買出　又　又　買出　又　又　買出　又　又　買出　又　無買出　出價　又　又　無買出　又　又　又　又　又　無買出　無買出　又　出價　無買出　買出　又　買出　又　又　又　又　又　出價　又　買出　買出　買出　又

九十二元八角　十九元一角　三十四元　七元四角　七元四角　十元零二角半　九元　十一元　三元三角　三十二元　八十五元　九十五元　二十二元半　二十一元半　六十五元　二十元　二十二元　二十四元半　六元　四元六角　六元　四元八角　六元　四元八角　四元一角半　四元零五　三十八元　二十七元　十三元二角半　十二元五角半　十三元零五　十三元九角半

牛郎老礁深水地　簡仔底深水地　三東　勿里洞　山口洋　仙那爾　浮羅株柔壽丹鳳舞騙　吉蘭丹　什碎　汸莪坡　◎膠浮羅勝越　高抵巴加蘇丹　高抵巴加　武容　泗久荔壠高底粗膠　泗久荔壠巴西粗膠　巴西巴加　巨港白膠　巨港紅膠　勿耶眼　勿羅巴加　高抵耶合　閩浙馬辰舞育　閩浙馬辰三柏　惹寔敦寔才　坤甸寶牙武老　買勝越粗膠　◎魚標長　●魚標圓　◎龍葛土油　日標　大餅每箱　振成新花一號大白米　振成二號　萬成紅八卦白米　廣合盛青龍白米　錦德盛紅雙鑪米　萬成昌青三星米　隆興利青雙喜米　乾利青蛤白米　隆興利雙喜白米　常記號金瓜白米　萬成昌青印白米　德利一號新白米　萬豐大船一號　怡昌南占白米　乾利號紅鐙米　金利成烏斧米　明德盛青竹米　仰光白米　南粒白米

即日行情

舊網土一箱　煩土一箱　錫什碎烏敘　買勝越白敘　叻什蜜　買勝越碩莪粉　納閩碩莪粉　雁砧

買出　又　無買出　又　又　無買出　又　又　無買出　無買出　買出　又　又　買出　買出　無買出　買出　無買出　買出　買出　買出　無買出　買出　買出　無買出　無買出　無買出　又　又　又　無買出　買出　出價　又　出價　無買出　又　又　又

十三元三角　十三元三角　十二元二角半　十七元二角半　十六元七角半　六元七角半　七元　十七元七角半　六元八角　十二元半　十三元　十一元半　十二元二角半　二百二十二元　二百一十元　二百一十元　一百九十二元　一百九十元　一百九十八元　一百八十二元　二百零五元　一百六十元　二百二十四元　一百九十元　一百六十元　一百九十元　一百四十九元　一百八十元　一百五十七元　一百八十元　一千二百二十五元　一千一百五十元　九十二元三角　十八元七角半　三十三元七角半　七元四角半

癸丑年九月十二日新嘉坡叻報館刊

匯票行情

癸丑年九月十二日叻報館刊

足金	每盤葛	六十四元八角
金盾	每個	八元六角二占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾二五
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾
匯香港	銀行現欵票一百元銀行貼出	十四元二五
	即日掛牌一百元值	十三元八七五
匯廈門	銀行現欵票一百元銀行貼出	十四元一二五
	即日掛牌一百元值	十三元八七五
匯安南	銀行現欵票一百元值	十三元七五
	即日掛牌一百元值	十二元八七五
匯暹羅	銀行現欵票一百元值	六十六元
	商人三十日期票	六十六元二五
匯小呂宋	銀行現欵票一百元值	一百．五元
	商人三十日期票	一百十七元
匯加勝巴	銀行現欵票一百元值	一百四十盾七五
	商人三十日期票	一百四十二盾七五
匯泗里末	銀行現欵票一百元值	一百四十盾半
	商人三十日期票	一百四十二盾半
匯三寶壠	銀行現欵票一百元值	一百四十盾五
	商人三十日期票	一百四十二盾五
匯望加錫	銀行現欵票一百元值	一百四十盾
	商人三十日期票	一百四十二盾
匯仰光	銀行現欵票一百元值	一百七十四盾三七五
	商人三十日期票	一百七十四盾二七五
加里吉打	銀行現欵票一百元值	一百七十六盾半
	商人三十日期票	八十四兩二五
匯上海	銀行現欵票一百元值	八十四兩三七五
	即日掛牌一百元值	

各埠輪船入口

檳星	輪船	由檳榔嶼起程約十三日到	南洋代理
加冷蘇	輪船	由英京起程約十三日到	寶得力洋行
勿呂哇	輪船	由實明班讓起程約十三日到	遮旦弟利士
嗎汝碧	輪船	由納閩起程約十三日到	[illegible]行
亞丁	輪船	由坤甸起程約十三日到	遮旦弟利士
為和順	輪船	由三發起程約十一日到	同益公司
南卑光士	輪船	由加勝巴起程約十四日到	[illegible]利士
麗生	輪船	由香港起程約十四日到	莫實得洋行
喜勝奴嗎勞	輪船	由香港起程約十四日到	巴智申洋行
寶珍力	輪船	由望加錫起程約十五日到	協榮茂
順安	輪船	由三寶壠起程約十五日到	協榮茂
勿力	輪船	由暹羅起程約十五日到	常記號
明毛	輪船	由倫敦起程約十五日到	巴智申洋行
萬豐源	輪船	往香港日本	
金生	輪船	由暹羅起程約十六日到	萬豐號
		由加吉打起程約十八日到	莫實得洋行
		往香港日	
萬和隆	輪船	由庇起程約十八日到	萬慶號
奧國正旗	輪船	由香港起程約十九日到	緞寶密
		往澳國	

輪船開行

高浪務	法國正輪船	十四日	下午三點	法國公司	
新金山	毛里士	印度	歐洲	又	
香港	吉生輪船	十四日	下午三點	莫實得洋行	
上海	日本	又	又		
棉蘭	南卑光士輪船	十四日	上午八點	遮旦弟士利	
吉蘭丹	萬隆輪船	十四日	下午三點	通美代理	
裕眉	闞捷多羅閩		又	又	
龜咯	蘇丹那輪船	十四日	上午九點	裕和	行
浮羅庇宜	永豐輪船	十四日	上午九點	安和號	
坤甸	坤豐輪船	十四日	下午三點	同益公司	
吉隆	打勝輪船	十四日	下午三點	莫實得洋行	
檳榔嶼	那呀巴淡	嗎呂紛士	又	又	
吉礁	白蟻輪船	十四日	上午十一點	寶得力公司	
大白蟻			又	又	
廉六甲	禮里衛輪船	十四日	下午三點	寶得力行洋	
麻坡			又	又	
加勝巴	仰安輪船	十五日	下午四點	協榮茂	
非里汶	三寶壠		又	又	
吉礁	檳星輪船	十五日	午十二點	南洋代理	
檳榔嶼			又	又	
彭亨	不勝早知卜	十六日	下午二點	寶得力行	
北干	丁坡	大年	吉寧明	宋腳	綢咯

開行

N. Y. K.

尾般柔海佳薪輪船公司有船啟行廣告

啟者特字通知本公司運貨之輪船乃是兩禮拜開行一次有船五艘由日本前往架劇吉打埠寄泊香港　新嘉坡　檳城　仰光等埠當回輪時兼泊上海　夏加打督定于西十月十一號開赴檳城　仰光　架劇吉打　多沙督定于西十月廿五號開赴檳城　仰光　架劇吉打　督定于西　月　號開赴　檳城　仰光　架劇吉打　督定于西　月　號開赴檳城　仰光　架劇吉打　基遮督定于西　月　號開赴　香港　上海　日本　高浪督定于西十月二十號開赴香港　上海　日本　湯闊督定于西十一月三號開赴香港　上海　日本　督定于西　月　號開赴香港　上海　日本　諸君欲知儎貨詳情請到本公司詢問便悉此佈

英一千九百十二年七月十一號

代理人巴智申有限公司謹啟

請示留閱　○本館每日必將出入口各輪船行期詳錄凡有輪船之公司行號必報爲之定期佈告使人周知[illegible]不[illegible]諸位貨客之舉也[illegible]港商逐一刷出[illegible]有[illegible]輪船公司行號知照將船出口之期[illegible]期一一新聞報知本館以便登錄[illegible]本館傳知自無後[illegible]之憾[illegible]諸公送來之稿於此日一點鐘前照刊若過一點鐘本館排字已完則不能照錄祇得留候下日始能刊出尚祈見諒特此佈聞

本館謹啟

明嗎也有限公司

BEHN, MEYER & Co. Limited Singapore,

Sole Agent for:

法國頂上蜂巢標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由法國督辦頂上萬蘭池酒來叻
發售其酒淸香濃郁味厚異常飲之誠可令人長血
氣壯筋骨悅顏色妙爽味無窮今市上所有萬蘭池
酒無有能其出右者誠補佐中之妙品也此酒

惟本公司一家沽出倘無別家出售諸君光顧請[illegible]
認蜂巢標頭爲記並細辨香味方不致誤價值公宜
倘有劉伶之癖者祈早玉移 [illegible]
一千九百零八年正月一號 明嗎也洋行謹啟

BECK'S KEY-BEER

is the

Favourite Drink

of all

CHINESE!

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發
售其酒甚佳玆將標頭印出 諸君光顧新
爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本
行緘匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛
恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵
鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒
請到本行報明即調花紅二[illegible]官訊
定即能給發斷不食言[illegible]不能販[illegible]
加務巴 三寶壠 叫里末 望加錫[illegible]
椰嶼 日里等其餘他埠均能販運並此佈

"HOUSE OF LORDS" OLD SCOTCH WHISKY

AS SUPPLIED TO MEMBERS OF THE HOUSE OF LORDS

Genuine only with the signature!

J.G.GOWIE & CO., GLASGOW, *SCOTLAND.*

此標之酒
乃是大英
國士葛蘭
省最上品
及最暢之
威士基酒

著名鐵櫃發售

客思營生之道所最要者本
惟數備其次則惟御侮慾須
必有以善蹟始無意外之此鐵
行鐵櫃所以爲 諸翁之所
共貨也敢者本行所沽之則
櫃久已馳名於東方一帶而
於叻坡則埒名尤著至水行
沽賈此等鐵櫃已有二十年
之久其製甚公堅固保能避
火且其鑰匙甚妙斷非盜
賊等所能開剖其櫃全身均
用鐵製成並無雜以木料且
諸櫃自前至今均爲一式豎
函漸無有幾劣之分至於各
三大小不一商價值則一百
之至四百元凡用之者可保
其不疑裝燒即遇意外火災
要亦無所毀壞是以本行之
鐵櫃貨爲叻坡諸華商所喜
購而本行每年所沽亦殊不
鮮茲特爲之錄倘 諸君有
惠顧者祈即玉臨選購爲盼

三晶酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三晶洋酒來叻發售其
酒係白頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香
美奈近有無恥之徒假冒本庄三晶 白頭式以圖
魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭
三晶酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註
明華字新嘉坡綴明嗎也公司者始真若無此字
樣即屬僞冒請爲細認特此佈告
英一千九百十一年正月一號明嗎也洋行謹啟

啟者本行向由萬國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復
由英新辦到貓爾士斗雲字英之狗頭標爲蜜酒到叻應沽
此酒香美異常不惟飲之可口且能培養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚
相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈
西一千九百十三年正月一號 明嗎也洋行謹啟

F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE.

明嗎也有限公司告白

啟者茲特字通知茲將德國之加呂士呂地方之無
烏呂及宜公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪水

尼威亞拏香水乃是上品及甚爲奇味之香水此香
水在于各華人均稱爲上品之物

山打尼兒尼香水乃是本公司所製其味異屬上品
奇香

以上各種香分發採大罐小罐多款在于本坡各店
均有發售 一水辦幸勿誤購僞標爲要此佈
英一千九百十三年正月十三號 亥
十新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

論自來血亂不能有效

一國之盛衰在人氣血一身之強弱在於血氣血氣者夫固強國強種之原料也現今爲鐵血相爭之時代故吾人所急當研究而不容□□□此血氣者□自來血乃適出現於今日此自來血之功爲各國患家醫生所許可風行西土已數十年西國之人民莫不珍之□寶如英國倫敦之皮皮百根百餘年之大藥廠均皆精功製造今本藥房用借助他山之法不憚辛勞特運原料來華發行至今來已銷去數百萬打使凡心虧血少因而體弱無力者一經服均得益血壯體之效果西人故精發血之法故能人人體質強壯無之武之別我華同胞切莫輕視此自來血誠具有神大之能力也

試驗法

世界聞明萬事務有確實之證佐則萬不能近其實此自來血專增心血之血液具功補益全體亦可試驗而得之如體弱之人面色紙白其血之虛可知服此自來血七日之後察視眼包皮之內皮則其色必能增紅未服自血之前用針刺破手上之皮出血少許滴於玻片之上待既服自來血七日之後仍如前法令出血少許亦滴於玻片之上此兩片相對則後滴片之血必紅於前此二者驗體質久虧者必得也如常人未服自來血之前先磅身體有若干重待七日之後再磅之必能加重半磅或未服之前先將十五磅之物用力提舉健力若何待服七日之後再向者發重今則不覺其重矣此其證可知自來血至七日即有功效既能加全身之重量又能加增全身之健力又如心虧血虛之步履之時每覺心跳服此自來血半月之後向者走半里即覺心跳者今則走一里而亦不覺心跳矣又有最明之確證如勞事過度之人腎水既虧元精必薄且冷服自來血七日之後則其精水必濃而溫因精乃血所積聚而成血虧斯腎虧故補血即所以補腎以上均可驗明其功效者也更有可試驗者乳母之乳水或不足或欠濃服此自來血七日之後則其乳水必能增濃三倍又如婦女經水或淡或冷或早或遲或痛滴漏不息連服一月則淡者變紅且無冷痛遲早滴漏之患如能常服則每月調勻必無愆期均證明服自來血能多血液之最易試驗法也

一小兒乳水不足先天虧弱常苦多病或至四五歲尚未能行走此即血氣不足之明證捐積童癆即因之而成凡五歲至九歲小兒可於每飯後服自來血一小羹匙每日三次開水冲服自能身壯骨健百病不侵幼時血足到老無恙

一婦女經水不調或經痛經冷服之非但調經且能種子母體既健所生之子自必強健

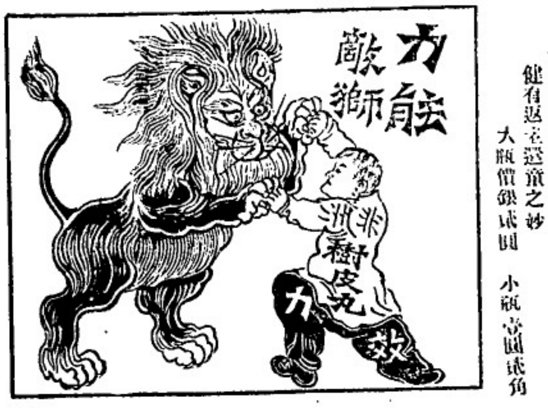
一婦女向缺運動血氣不和終日悶坐憂傷抑鬱至肝火上升腰痠脚痛四肢浮腫麻木無力者每飯後可服之大羹匙開水冲服日服三次七日之後血分日見充足肝火不升胸懷暢快決無鬱悶煩惱之苦而腰痠脚痛浮腫麻木諸患亦即消除

一男人壯年時後天失調或先天不足或勞身過度最易消耗血液以致面黃肌瘦又勞過度精神困倦四肢酸軟無力頭昏眼花脚氣水腫腎虧精薄肝旺胃呆腦至耳鳴夜夢不安遺洩等患者連服半月則面色必漸紅潤以前消耗之血液漸能補足則諸患自然除自然身壯而力健矣每飯後服一大羹匙日服三次開水冲服

一文人刻苦用功思勞過度以至心血耗盡面色如紙骨瘦如柴或破金吐紅精神衰耗者可每飯後服一大羹匙日服三次開水冲服七日後漸能心力壯健血氣充留常服身廣體胖發福匪淺

一年老人血氣衰耗精神困頓肌色枯燥胃呆脾弱者如上法服之自能胃開脾健肌潤骨健精神日見強旺常服能烏鬚黑髮動步輕健有返老還童之妙

大瓶價銀式圓　每打式拾圓
小瓶壹圓式角　每打拾式圓



滋補樹皮丸功效

此乃非洲樹皮所製成西國化學家試驗而得功能提精神壯筋肉補腎健腸固精增力常服能助肚腹筋絡力助食物消化腸迴多生精液以潤大便體健力足者服此丸後宜隨時運動則四肢筋肉致力而得身壯力健之效果如安坐不動則致力於下半部是丸功力較大不可多服每次至多不得過二丸最佳每飯前吞一丸日服三次開水送下必見奇效

每瓶一元每打十元

一常人服之能強壯全身筋肉固腎健腸無遺精夢洩之弊

一文人常少運動少吸新鮮空氣以致胃呆便秘服之能健脾胃必得食量加增大便滋潤之效

一勤作勞力之人服之能手足輕便無腰酸腿軟之苦

一思慮過度精神消耗筋骨疼痛手足疲軟者服之能精神頓爽四肢活潑

總發行所上海四馬路五洲大藥房　總代理石叻會豐商店

分售處　泗水陳地安街三昌公司　坝羅北亂街會豐商店
吧城小南門口三昌公司　吉隆坡諧街廬同濟
檳城新街中法大藥房　暹羅三聘街廣州商店
各埠大藥房均有代售

中華民國二年三月十四號

石叻會豐商店披露

中國大醫生　楊耀宗精良藥料廣告

八寶猶芪膠　金不換扶元

花柳搜毒丸

此丸中外知名解毒實事妙藥專治花柳遠年近日各症之毒不論指疔芒菓魚口便毒橫痃堅毒骨痛爛脚痔漏餘毒未清痛腫腐爛瘡疥花柳殘危輕重各症藥到患除逢醫必愈有毒則瀉無毒則止輕症者三四日可保全愈症重全愈甚速藥性溫散解毒妙藥並無辛苦瀉堅斷種傷身之弊初染癩瘋毒癬及前有換食別家堅毒斷種其藥連食此丸兩料能保無絕種之患經驗數十年實效良藥萬靈痊金丹也重症者早晚服輕症每早一服清茶空心送下戒食毒物海味一切勿食每樽五服定價二元

解毒得法　實效第一

立止白濁丸

此丸專治花柳受毒實白濁症痾尿痛刺龜頭紅腫內裏尿道損傷痾尿時則痛內指初起酒濕熱毒滑精沙淋血淋五淋等症輕症一樽重症兩樽包保毒清濁止百發百中速效如神藥性溫涼並無大瀉傷身堅毒之弊多服滑解卻毒包無諸毒致生不變變症之患確實正氣解毒之妙藥每樽服定價六毫戒食煎炒熱毒燒酒等物

白濁久流　腎虛滑精

理腎固精丸

此丸專補腦腎氣血精液壯陽固本種子衍生第一藥品專治久流白濁精濁糊口夜夢遺洩腎虧陽事不堅舉臨陣退縮子嗣維艱腰膝軟痛及婦人子宮虛冷經期不調白帶長流男女諸虛百病請容試之見效極速也每早用淡鹽湯送下二錢如白濁久流精濁者□口限六日全愈多服此丸血氣沖足百職百骸身壯力健實效上等妙藥每樽一元

痛腫腐爛　重症立愈

花柳掃毒粉

此藥粉用正理藥料製化成粉專醫花柳重毒腐爛痛腫各症逐爛立刻生肌逢痛即止逢腫立消重症更易好神藥指疔芒菓魚口便毒堅毒爛鼻痔症花柳輕重各症限用一料包保全愈單內註明用法不用食丸散自堅毒害入天地不容此方專救花柳殘危重症每料價銀五員如芒菓便毒見紅口將近穿勿用待穿後五六日可用此粉此粉花柳症必合用用者注意藥到立刻見功全愈也

花柳外科　各症正氣

萬應化毒膠

本堂藥膠用鵝芪熬膠加入三十餘味君臣配合製煉成膠不寒涼不瀉堅男女小兒強弱可服藥性甘和扶元解毒專治花柳新舊輕重各症之○酒濕熱毒胎毒疥癩餘毒未清等症逢毒必解真誠萬應化毒正氣良藥每料一員

藥到包愈　毒入筋骨

花柳骨痛水

此水扶元機毒專治花柳遠年近日毒入筋骨疼痛寸步難移遍身上中下手足各部位見痛或痛或口走上走落常時復發結毒口痛酸軟餘毒未清輕重積毒可疑之○等症藥到立刻見功限三日止痛五日全愈逢毒實解萬醫萬愈中外第一家神藥入口香甜並無傷身堅毒之弊限飲一樽包愈連服六日包保全愈價銀二元

宿娼却毒　諸般各症

消毒不憂丸

此丸專治花柳初染各症受○及宿娼却毒早起連食一二服可保無傳毒之患統治血熱酒濕痕瘊口痛各症大使結○腸風下血痔漏小便見痛內指胎毒疥癩等症藥到清毒每樽兩服六毫

拔毒生肌　修整爛肉

第一好藥膏

此膏中外第一家妙藥專治癰疽瘡科指疔魚口芒菓爛脚△肉痔漏湯火疥癩諸般損傷腐△輕重外科大小各症即貼止痛拔毒生肌消口實效良藥居家有此膏常備可保無損爛之平安每兩價銀七毫沙紙開薄用立刻見功代售五錢庄一兩庄二欵

北癘拔毒　消毒生肌

立刻埋口散

此散中西妙藥監製專治癰疽瘡瘍指疔魚口便毒爛脚△肉乳癰外科花柳各症拔○去腐生肌埋口實驗良藥逢損必合拔○埋口百發百中妙藥每樽五毫

洗浸良藥　蓮毒立愈

萬應洗毒塊

此藥塊專洗浸外科各症花柳各○逢痛口腐△痕瘊輕重新舊各○見痛口浸到愈逢損傷腐△痕瘊洗到愈藥到消口散○行血止痕瘊消除各○洗浸之妙藥每塊二毫

以上口代膿　○代毒　△代爛

實驗多年　藥到割愈

包好癬藥散

不論遠年近日牛皮癬對門陰腸乾濕癬諸般惡毒各種癬症藥到包愈大下馳名癬藥每樽二毫

腫爛痕瘊　各症聖藥

外科除毒水

中西藥料化製專治花柳外科各毒即搽逢毒立解不論瘡科無名腫毒癧痔胎毒指疔芒菓疥癩諸般癰痛爛痕瘊各症藥到立愈每樽二毫

立愈花柳三角虱藥

此虱由花柳污毒滋生虱形琵琶身在陰毛管藏宿極甚痕瘊四天生蛋六日出世越久越多越復生本堂此藥立刻掃除虱患每料四毫

總代理石叻會豐商店

分售處　泗水陳地安街三昌公司　坝羅北亂街會豐商店
吧城小南門口三昌公司　吉隆坡諧街廬同濟
庇能新街中法藥房　暹羅三聘街廣州商店

中華民國二年三月十四日

石叻　庇能　會豐商店總代理

The Asiatic Petroleum Co. (Straits Settlements,) Ltd.

啟者特字通知本公司所售第一馳名上品土油 燈油
蠟燭及第一馳名緘申油 諸君有欲採購者請赴
下列之店號均有發沽
吻加里芝律門牌二百四十六號振發興
夾芝律門牌三百卒三號怡興
沙九缺律門牌二十三號振光
美芝律門牌三十號恒裕成
兩旁所印之圖乃係本公司商標此佈
英一千九百一十二年十二月十二號 衣沙直土油有限公司謹啟

CROWN OIL LANGKAT 龍萬標
日出標
LAMPGLASS OIL LANGKAT 燈標
M.T.M.B.&L. LANGKAT 龍標
十字標
魚標

啟者特字通知茲有極精之鋼枋每一丁方英尺約價九占此種鋼
枋現在已有人用而不用木枋因爲鋼枋價值較廉供用較久嵌合
較易質地較深而欵式較爲余東旋
君廾多寺上流之華人均已取用此
物伏望 諸君可赴拿喝律本公司
寫字樓觀看便造

英一千九百十二年十月十六號
新嘉坡柔乃仁振尾兜有限公司謹啟

金雞纖樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

藥酒發售 ○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知
有金雞纖樹產自德國轉如松柏採之其强兼既提神益氣

請認此標爲記

芝瓣造而成昔年曾經呈送美國英國
法國奧國俄國及天下諸大邦統計由
各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜
手書共三百餘緘純係稱贊此酒之功
能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨疲
痛不思飲食口渴滯頭眩眼花心驚
恍惚不成寐腎虧失調小便淋漓如飯
等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失
調或臨經腹痛猶後人愈欠補有疾無
疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能
治腸痿難舉之疾病人飲之能溫和于
官養頤肥體永無疾病相侵本局開創
經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉
藥水藥油藥酒丹膏丸散屢經試驗而
德君醫生保赤存心無論內外新奇難
症請醫診視藥到回春食者不過索回
藥資概免謝儀倘蒙惠顧新到本藥房
選沽自當格外從廉此佈

西一千九百十年十月廿九號
新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟

N. D. L.

怒里芝來過在勿廉國之德國郵船公司告白

啟者本公司最快捷之輪船每兩禮拜開行一次由勿廉國往威蔘兼泊靈打兩 安色 赫玷敦 兒不勞紅 兒怒華 尾殷 (相連嗎西薑 尾殷 下力山大) 勃附 蘇彝士河 鴉甸 高淇務 檳榔嶼 新嘉坡 香港 青島 長崎 神戶 大坂等處而回幷出船單前往新金山非洲及往紐約輕過歐洲口岸又出船單前往歐洲經過印度或美國至于遊歷天下之船單價值極廉各船能到新嘉坡之日期列下 一千九百一十二年 賓玷末月廿八號尾芬牙輪船 屋多末月十二號卑衣花尼力輪船 屋多末月廿六號約翰輪船 怒民末月九號勃連施士爵里士輪船 怒民末月廿三號蘇東輪船 利心末月七號基里衣士輪船 利心末月廿一號勃連施士匿域輪船 一千九百一十三年 然花里月四號我嫩輪船 然花里月十八號勿廉國輪船 又將各輪船由新嘉坡回歐之日期列下 一千九百一十二年 賓玷末月廿三號勃連施士匿域輪船 屋多末月七號我嫩輪船 屋多末月廿一號武靈輪船 怒民末月四號尾芬牙輪船 怒民末月十八號卑衣花尼力輪船 利心末月二號約翰輪船 利心末月十六號勃連施士爵里士輪船 利心末月三十號蘇東輪船 一千九百一十三年 然花里月十三號基里衣士輪船 以上各船均已設立無線電音船由歐洲來者停泊青島不泊長崎遊客之艙鱗(乃傳單)值五金磅十金磅二十金磅者此在天下各國通用本公司可以收受此佈

英一千九百一十二年九月十九號
新嘉坡代理人明呵也有限公司謹啟

此標牛乳曾供英君主五印度大皇帝飲品及曾
承供英國海軍衙門兵部衙門印度事務大臣衙門應用

MILKMAID MILK

特字通知女人標牛乳天下銷流至大

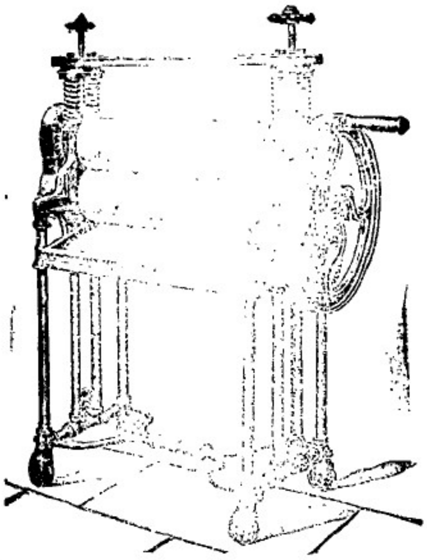
以上之圖乃是身體強壯之人向身體衰弱之人說明他得腦筋有力能令身體強壯者皆因爲于母當于幼時常將濃稠之女人標牛乳供于爹料而至今仍飲此標之牛乳當于出外遊歷時常携女人標之他種牛乳名曰原質之女人標牛乳因爲于知若飲此標牛乳尚免患病飲水則生病此乃最好牛之乳及其製成皿弁濃稠及甜味之牛乳而又不搀他料者倘若 諸君欲得強壯一如上圖所繪強壯之人而不作衰弱之人則必常飲女人標之牛乳此標牛乳天下商號均有發售而且四州府及本坡國家均常取此標牛乳以供醫院等處之用

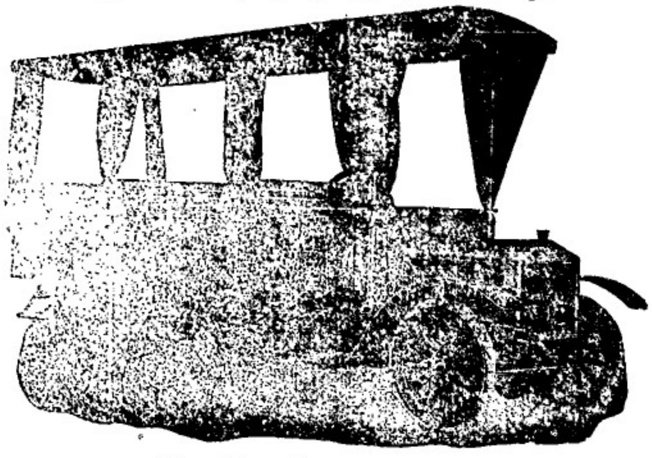
英一千九百一十年七月三十一號

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

啟者本公司特字通佈 列位知悉本公司之寫字樓設在巷里
律[illegible]沿樹乳園所用介[illegible]此[illegible]機器時常預備而各樹乳園均
有向本公司採辦機器
本公司發售右列圖
式之戰容摩打車現在
四州府之礦務甚爲有
用此車三輛 諸君欲
知各機器之價值請到
本公司內面詢便悉此
佈





樹乳車圖

戰容摩打車圖

礦圖

採取樹乳圖

鐵練圖

西一千九百十三年四月一號麥加里士打有限公司謹啟

SHARPE, ROSS & CO, L.

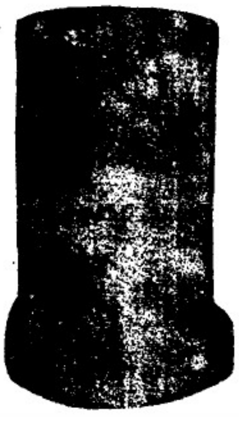
3, d'ALMEIDA STREET, SINGAPORE.

啟者特字通知本公司出售各項建屋之物料包工之人及建造人願來本公司察看所估價屋各物料如法國屋瓦地下磚各色鐵磚[illegible]磚瓦[illegible]油等項價甚其廉矣此佈

新嘉坡尼亞汝冥拿實得力門牌三號

[illegible]羅有限公司謹啟

[illegible]一千九百十二年三月一號



啟者特字通知此水筒乃甚十分堅固及在市上取價極廉此水筒凡剷園家及工藝局時有採用及用在本坡與叭州府等處此佈

啟者特字通知此標之英國泥乃包工人所用之第一佳品若此泥之人乃是若干此[illegible]者此泥每桶價三百七十[illegible]此佈

精製種植肥料出售廣告

啟者特字通知本公司出售種植之肥料此種肥料乃係特別製造以供東方熱地之用其質極優因此可稱上品諸君有欲將各土携來本公司之化學寫字樓化驗者不收費用此種肥料極合樹乳 椰 蔗 茶 米 甘蔗 蔗等之用此料藏于包內包外注有標頭名曰壹呂喝多羅士（譯音）伏緊 諸君幸勿誤購他標爲要特此佈 聞

英一千九百一十三年六月十九號

東方專權代理人谷[illegible]公司謹啟

山得爾彌地

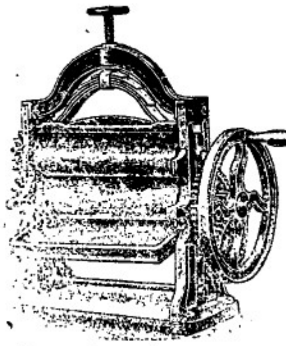
此山得爾彌地藥丸爲治五淋二濁最見捷效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂爲代售以愈沉疴惟 賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印㊞記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

Sole Agent, Cheong Chee Koon. 勃連貨得力門牌七號谷玄 全權經售人鍾志昆 7-A [illegible] Street.

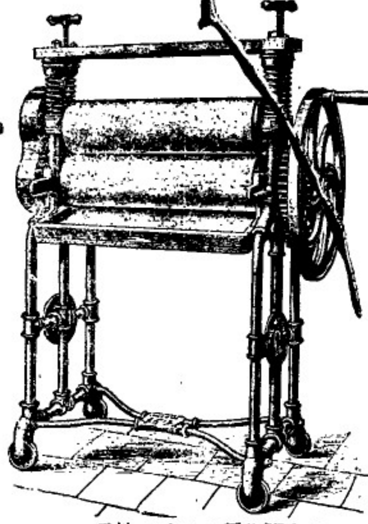
英一千九百一十三年四月八號

LITTLE'S LEAD.

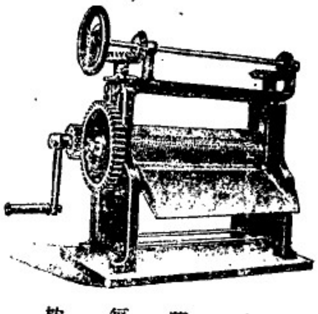
然里流公司格致上等製造樹乳車發售.



第一十四號木枕樹乳車十七英寸及四英寸每輛價價一十七元半上等二十元鐵枕四十五元



第十號本公司上等樹乳車用彈弓者二十四英寸及六英寸每輛價價七十五元無彈弓價各五十五元半上等八十元有彈弓及鋼一等彈弓一十五元枕一百一十五元均價價

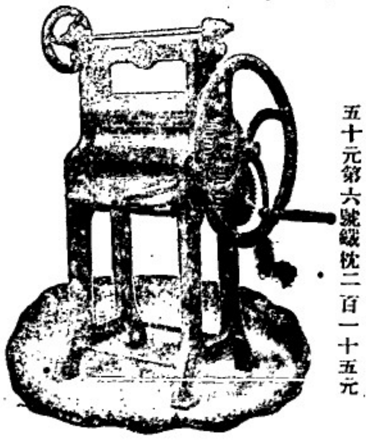


本公司碹式樹乳車二十英寸及三十二英寸半等每輛價銀一百元上等鋼枕一百三十元均價價

第六號特製碹式手扳樹乳車每輛貨價二百七十五元鐵枕二百二十五元

特字通知若用本公司格致所製之樹乳車而造出之樹乳時常沽出之價值比之他人更好因爲本公司販運樹乳車入口發售已歷一十五年之久是以本公司深知何種爲最好之車也

英一千九百一十三年五月二號 然里流公司謹啟



第七號手扳碹式樹乳車每輛貨價二百五十元第六號鐵枕二百一十五元

閩粵

軍政將有整頓之消息　△頃據外間傳聞中央促命張元奇回閩幷命薩鎭冰李準與之偕來幷撥交鉅欵令其整頓軍政云云未知確否

煙毒有肅清之希望　△吾閩去年禁煙社處次電京力爭禁運現得駐京代表劉季鳴氏函云英公使允於明春派員履勘如果煙業净絕自當禁運入口倘此則肅清之希望可拭目而待也

匪首需借鉅欵　△仙邑西鄉后埔地方與德化本屬毗連近聞后埔林富翁家被得德化匪首蘇億遣人持片而來揚言億需甚多劍欵不敷請助欵銀三十萬林某聞之不勝驚駭現西鄉人得此風聲咸紛紛徙他處以圖暫避云

迷藥拐騙破獲　△近得泉州函云南岳鋪賀某氏其子著名某會匪也光復時剏造一種迷藥觸鼻神昏城市鄉鎭稚孩婦女被拐者不少嗣有五保張某一子六月失踪迫至去月二十號被偵探破獲送縣管押按律死罪陸續起訴者十有七家乃有劣敗鍋秀阿某等竭力運動竟放虎歸山罪刑解釋噫嘻不知此輩與拐徒串通一氣歟抑甘為拐徒奴隸歟

國務院電准暨南局照得存留　△政府因實行減政主義福建各機關多被裁撤暨南局亦在其中嗣經護軍使民政長及華僑代表王德經等各電政府請其留存以係海外僑民之籲迫此廿三號接孫督電達華僑代表王德經云巧電悉暨南局已電請國務院覆准照得存留矣閩南洋各埠之華僑對於該局感情甚厚是亦聯絡華僑之一機關也

軍械已將運到　△護使此次擬就卜游徵兵一旅所需軍械甚鉅現閩省財政異常困難購置軍械大爲不易粵督龍濟光與護軍使素有交誼此次護軍使函商允撥無煙鎗三百枝及新色快鎗前來接濟為招募新兵之用護軍使日前電省派元凱輪前往搬運據孫督云元凱將往他處徵運軍隊未能前往閩護軍使己轉商龍督請由粵輪代運所有開鎗運費自應照給大約早晚可以運到云

知事不治事　△厦門乃商埠處於衝繁之地位思明縣自陳文緯任內未結之案計數百起稽審員劉以臧年少無學淺於經驗判決亦少錢知事接任以來又不能清理案牘新案發生更接續而至雖以商會保薦為尾閭或批由公親調處而外然延擱尚多甚或批飭數十日尚不出票懸牌多日尚不發審以致一般人民為訟事拖累職道怨聲未審錢知事何以淹留之耶

扶柩回里　△鄭君奕西乃泰寧籍也前在南洋暨與各商船主營各事招待客人極其謝至待卜亦極寬厚且素以慷慨為懷樂善好施勇於為義雖出自好名之念亦商界中不可多得之人也詎於本年七月十三號病故厦之寄廬聞者皆為惋惜現聞其子已定於本月廿一號扶柩回泰安臺因是日遇雨乃改於廿二號是日詣送之人多係上流社會亦可見平日感情之厚云

粵省商務總分會擬目之咨復　△行政公署前准工商部來咨著將各商會查明現特咨復該部畧謂查本省商務總分會統計前清時設立七十六處民國設立十三處在前清時設立者計自民國後照章更選列摺報到者有六十五處尚未報到者有十一處其已報到之六十五處內有十一處及新設之十三處內有一處經實業司暨前都督先後將各該名摺章程分別呈咨在案其未經轉咨之更選者五十四處及新設者十二處自應將各該名摺章程併送請查核其未報到之十一處應俟具報到日再行隨時核轉咨送至此後如有新請設立者自應批令暫緩統俟新章頒行後照章組織再行呈候核辦云云

任內數目不淸不准先行去任　△各縣知事向有征收之責滿清定章所有征收正雜賦稅及坐支抵解數目每任均於卸事時將任內一切收支列摺移送後任交代淸楚任內征存銀兩或移交後任或自行帶省辦庫均須後任認可將交代冊摺覆核清楚各數無訛並呈請扎委鄰縣監盤核算由後任及監盤出具切結繳司方能作為交代了結如有應解銀兩到省仍須依期清繳立法極密惟自民國成立後此例己自由廢止各縣官多不待新任到縣即逕先去任尤不知交代為何物故多各有各辦既不知前任之收支數目亦相沿不辦交代故至征收久無起色現財政司有鑒於此以此種弊病倘若久沿公家喫虧必深特案呈民政長令行各縣知事凡遇交卸必須遵照舊章辦理俟交代清楚方准離縣不得逕自先行去任以昭愼重云

花縣盜風甚熾　△花縣近日土匪蠹動西北二區自五和歲步赤坭白坭等墟一日數竊匪等日夜在墟手持駁壳白晝擄人勒贖數千商場蹂躪敲詐百出甚至扣留貨物就地發賣烟賭林立致河道梗塞各處雖有商團一十二名而匪等動以數百計勢有不敵非調兵駛剿全屬不堪設想

江孔殷運動失敗　△江孔殷前經進京屢施運動現饑民政長一缺現在該缺委任他人江已南下昨經抵滬聞將來在清鄉上謀一位置張鳴岐電保薦李世桂與江長於緝捕大約綏靖督辦或能得占一席云

宣布康仲犖罪狀　△岌且報及候補尉袁報記者康仲犖九月廿九日槍斃已誌昨報嗣都督宣布其罪狀云案查康仲犖係陳逆炯明死黨造謠惑衆圖謀不軌奉大總統令飭嚴拏按照軍法懲辦當經拏獲到案訊據供認前情不諱似此從逆煽惑實屬罪無可逭康仲犖一犯應即立予槍斃特此佈告

宣布陳耀南罪狀　△都督佈告駐紮順德警衛軍統領趙定國會同順德縣知事在平步獲勾衆會匪擾害治安之陳耀南一名押解到府當經訊得該匪素行不法罪惡昭著擾亂地方實屬罪無可逭昨已由都督按照軍法槍斃以昭炯戒

伍莊入謁長官　△新任內務司伍莊昨抵省乘輿入謁龍督及李民政長談論粵中情形甚久民政長以組織省會及辦理水災善後事均屬內務之職飭伍君早日蒞任主持一切而伍答因有要事須赴港一行即日回粵擬定五號接內務司任然有謂其定一號接任者

飭縣查究開會助逆之議事會　△行政公署據何大猷等呈控梅縣松源鄉議事會有開會助逆情弊幷粘該會佈告暨大風報梅縣通信一則以證明之請為解散提究李民政長據稟除批答外現指令該縣新任知事李炯確切查明如果所控屬實即行勒令解散嚴究具報

鄧瑤光擬開辦憲兵學習所　△憲兵司令鄧瑤光以本省現祇有憲兵兩營殊不敷用已呈准都督開辦憲兵學習所招集學生二百人除在各軍隊挑選外再行致選

李省長任命行政公署各員　△民政長任命端木榮鏊為行政公署第一科科員辦理譯電事務謝清泰為行政公署第一科科員管理庶務李永楨為行政公署第一科科員辦理譯電兼掌印周眞安為行政公署公報編輯員蔣繼伊為行政公署秘書員段永年為行政公署秘書員

風調雨順　△屋地自近年以來天時亢旱苗槁遍田米價每斤昂至八十餘錢該縣人民謀生殊艱除沽鹽差足外別無生計一遇凶年鬻子而食近月幸得雨水勻調苗復蘇生米價每斤係至五十餘錢貧民不勝踴躍歡呼謂自此得見天日矣

GUTHRIE & Co., Ltd.

SOLE AGENTS,

Singapore, Penang and Kuala Lumpur.

諸君閱報而務覩此特別驚人之標頭幸勿誤會謂飲此吊山標酒即爲鱷魚所吞噬則錯之又誤矣

吊山標白蜜酒

吊山標白蜜酒

諸君諸君　請觀此特別驚人之標頭　因此標頭　係吊山標黑白啤酒　所用之特別記印也　吊山標酒　何以用此特別驚人之標頭　不妨細爲諸君告焉　緣吊山標黑白啤酒　消流之廣　遐邇馳名　諸飲家見之必垂涎　咸欲飲之　不醉無歸　而後爲快　如鱷魚之張其巨口　遇物思噬　必達其目的而後已　此等諸君　不過形容飲者思飲吊山標酒　如巨鱷之欲噬物　不甕不休之譬喻耳　此酒製造之精良　酒味之醇美　已爲諸飲家所稔悉　毋庸贅言　謂余不信　請嘗試之　當知所言不謬也

此酒有兩種　一白蜜一烏蜜　如諸君賜顧請先示明所購何種酒爲要　如有未經飲此酒者　請新試之方知特色　此酒各處沽洋酒店均有代賣

大英一千九百一十三年九月十六

牙直里有限公司謹啟

吊山標白蜜酒

吊山標白蜜酒

實則不然，首必以籌辦教育、人才衆多、各自爭長之心，乃竭運動之費，其入民程度、必不肯收束選舉，然後有此弊端。我國今日民氣，尙待培養程度，尙不及此，故揣度總統，在今日爲必然之事，在將來爲必然之階，謂余不信，請懸是說以觀其後。

□謳

人共你鹽質（爲袁總統作）　古

人共你鹽質　我答你心傷　你稱貴呢名　總統睹重要子細參詳
第一國事被而坐處無乜相量　時時借外債个時候蠻便砒霜
第二呢吉生心西藏又外向　重有別人流口水想學餓虎吞羊
況且外患咁深憂重有內憂　咪特任翁革亞黨與共四處猖狂
你只係日夜要設入想守但闔你就照辦　點估佢一時吞噬氣
暫且去國計　呢的係一夜瞓穩陷在我細講　人心陷胀就變
日日流　總要你施展吓才情安穩吓京擾　須要想像　有日
光明放　个陣四爲為人閣避双得地久大長

○育英學校于十五日正式選舉甲寅年職員

○正總理　邱□□　○副總理　□□安

○協理　鄭□□　何□□　開□□　□彩號

○核數員　何稽成

民國二年十月八日　育英學校謹啟　卅

育英學校十月份照時試驗名列

○高等生第一年級

符□楨　龍雄爵　韓甲元　許□鍋　黃文僖　符昭鑑

黃元僖　翁德良　雲茂家　陳宗烈　雲迎吳　莊鼎勳

周□光

○初等生第三年級

雲茂利　王大倫　黃朝裕　符鴻勛　雲茂生　龍其□

曾廣□　黃可儉　符鴻什　龍學棟　陳觀文　陳國卿

韓步武　羅遠章　龍其達　黃聞漢　黃聞汀　何和泰

韓珍豐　符氣潤　黃有錠

民國二年十月八日　育英學校謹啟　卅

嘉明廣告　○啟者吧雙坡廻港街門牌五十一號羅協和號京果雜貨生理原日係由□協記偶記公司代理人頭盤蘇記梁彬記因入□多□兩□□□彬記志圖溯泳題將名下所占股份當公抽出之日□□[illegible]□□理不得股額各股果份額照依所進本銀□□□□□□□□□□□□□□後誠此佈

英一千九百一十三年十月六號　偶記公司代理人頭盤蘇記

陳協記　同披露

受人　蘇□記

梁彬記

聯合火鋸公司搭發廣告

啟者本公司專營火鋸各色杉料柴路柴柴冰片柴玉甲柴苦欖柴松仔柴抄柴加鐵母柴賃梨仔柴暨各色等柴所有樂屋磚灰瓦一切具備以應諸　商翁之利便及有機器中紅輪船中紅帆船代人運儎貨物前往各處本公司總局設在老巴虱即蒔蒔街門牌五十九號分局在□光毛爛門牌二號及一號又在牙籠律門牌五號又在牙籠律門牌六十九號暨A又在車前律門牌七百九十五號暨A個倘　商翁如欲光顧者請移玉到本公司或各分局與理事人面商或函達與本公司自當格外歡迎茲幷將本公司管理諸君芳名列左

主席王三艮

董事　陳禎祥　林文慶　陳先進　邱國瓦　黃瑞武　林推遷

　　　黃文汀　林義順　謝忠池　楊爲麗　亞惇哈

大總理陳禎祥　總理王平福　副總理吳士基

中華民國二年九月八日　聯合火鋸有限公司謹啟

啟者經□司梓字通知因爲一千九百一十年第十五號賑業實得力臬司諭令拍賣已故顧肯金經之貨產業特命莊臨利公司在其□傳勃黎士門牌三號拍賣館內定于一千九百一十三年怒民末月二號五號十二號十九號廿四號廿六號及利心末月一號三號八號十號每日下午二點十五分鐘拍賣下列之產業

怒民末月二號拜一　捨勿基門牌二十八號　沙九勝律門牌五十二號啓□　尾律門牌五十六啓四號　麥堅衣律門牌十一十二十八十九號　正石實得力門牌四十二四十三號　□敎律門牌十號十一號　勃運實得力門牌十三十四十五勿基門牌一百號一百一一百□二一百零三一百零四一百零五號　吉運丹律門牌十一十二十三十四□　爪亞律門牌一百二十四號　美芝律二百零四號

五號拜三　蘇花耶律門牌一十八二十　衣里士嗎山門牌三號四號八號　衣咨律門牌一號　丹戎加東門牌十四號及建屋之地二十二段面向于非拿烈覽施德律　漳宜律距坡五英里二五有一樹園大三十六希葛餘又有地三區坐落同上大八希葛十希葛三十三希葛

十二號拜三　吉蘆實得力門牌五十四號　昆實得力門牌一百六十五號　羅龍吉蘭衣門牌一百六十四號啓三　又空地一區坐落實玷佛律及希實得力之角頭　空地一區坐落希坫律起屋之地一區坐落蘇嗎失律　廈門街門牌一百一十六　壬敏巷門牌十號　直落亞逸實得力一百十七　捨千拿律廿二廿三廿四　怒千拿律五號六號　沙拿岳實得力三號　廿公禮角空地一區

十九號拜三　禮佛勃黎士三十一　怒勿里芝律一百零七　哥得闍實得力廿四廿五廿六廿七廿八廿九三十　希實得力六十六拾一六拾二六拾三六拾四六拾五六拾六六拾七六拾八六拾九七拾　紐勿里芝律一二三四　勿基九拾四九拾五九拾六九拾七九拾八

廿四號拜一　紐勿里芝律由二百零六號起至二百廿二止　由紐勿里芝律直往之东巷內由二百一拾一零一號起至二百一拾三零二拾號止，覽倫嗎勝實得力由三號[illegible]止

廿六號拜三　羅耶直落由二十一號起至二十六號止　由合洛律及奥玷律直往之處有建屋之地三十二區　奥玷律門牌一十五號之屋在內

利心末月一號拜一　實龍岡律建屋之地六區　排耶里咨律建屋之地四拾三區

三號拜三　排耶里咨律建屋之地四拾四區

八號拜一　牙籠律末還建屋之地四拾六區

十號拜三　牙籠律末遠建屋之地二十八區面向羅耶二十七號

又末遠建屋之地二十七區面向羅耶二十五號

又再通知　諸君欲知以上產業章程圖式租稅等事者由屋多末月二十號可到本坡與者黎巷門牌十七號嗎甸目及左八大律師寫字樓或到禮佛勃里士門牌三號莊臨利拍賣館內查閱便悉此佈

英一千九百十三年十月四號　莊臨利拍賣館主謹啟

醫藥學堂演說腎病之一斑

諸君請看黑板上的圖畫，我所指出的地位諸君就曉得腎是生在背脊骨的兩邊，形式是同扁荳一樣的，腎是濾血的器具，一刻不停從血內提出汚毒質送入膀胱，隨尿溺去，潤淨的血復行入身，腎是最嬌嫩的，倘然人用功太過，或飲酒過量，或感冒風寒，或吃太濃的茶，都能使腎無力工作，失常血內的尿酸汚毒不能濾淸，流行遍身，致發生風濕病、水腫病、腎筋痛、骨節僵硬病，甚至腎炎病、腎病是最險的症候，一大半的病是從腎虧來的，有腎病的人甚多，但是他們自己不曉得，因爲腎病是暗慢的，要知腎病的確兆就是背痛，此卽腎要緊救病人應該用專治腎病的藥，腎病所犯的兆頭就是腰痛、四肢疲倦、頭暈眼花、小便不調、小便赤濁、小便渣滓、脚腫、虛腫、手腫、指腫、血液汚毒、膀胱發炎、小便頻數、時常頭痛，一有此種病情即用治腎專藥，不然病勢前進，變生他病，腎更受虧，到了那時候醫治更不容易，諸君研究腎病之藥宜加意也

西一千九百十三年八月廿二號

兜安氏秘製

保腎丸治腎

虛所致背痛

各病之專藥

京省二

法院協議會表決議費公費問題　●法院協議委員會面日下午一時在參議院開會按照院法由兩院所舉之委員長中抽定衆議院委員長奈藩三爲主席開會後先將院法第五條提出討論其表決結果則以章兆鳴之修正案通過其文如下第五條本到院之議員應將當選證書提出於本院審查之前項審查方法於各院規則定之通過後主席即以院法第九十一條提出討論其修正案甚多關於詳員歲費一項主張計分六項（一）歲費五千六百元一歲費五千元　一歲費四千五百元　一歲費四千元（一歲費三千六百元但開會期間每月加二百元　一照衆議院修正案歲費三千六百元加出席費每次十元主席先以是否應加出席費付表決少數主席以五千六百元付表決又少數以五千元付表決遂以多數表決通過其餘之修正案即全行取消旋即討議長副議長之歲費問題主張最多之數爲議長八千元副議長五千元最少之數議長四千元副議長三千元表決之結果議長歲費五千元副議長歲費三千元其歲費與議員同當由主席以議決之全案付表決多數通過

總統令將李南綵正法　●長春潤成旅棧李護叛黨李南綵即謀名紀東留等解省後經孟護軍使派員研訊該犯初不肯供出同黨及再破獲機關搜獲人名錄按册訊問始無異言並以運日餘黨王若師姜希橋關成林王姓等多人軍法處一再研究李又供出該黨於春季由南京黃興手內領到大洋數萬元之運動等費除化消外現在正金銀行存有二萬八千元尚未動用經派員調查屬實乃將確供呈報中央旋奉大總統覆令將李南綵等五名已得有確實證據立即行一併處決

湘督電京揩詞　●湘督自贛郭人漳攻廣電後復得袁世凱與電詰貴遂於元日電爛縵胡同湖南館黃登元諸公云寘電敬悉其仲盛慨奮李烈鈞自南昌敗退不知去向其部衆及林虎軍隊有一千餘人均經湘省派兵於袁州萍鄉攔截解散現已一律肅清去月五號延闓邀鄂省盧君洪旭朱君祖蔭在府宴集是否有李烈鈞在座已請總統面詢盧朱兩君即明虛實程潛唐蟒等早解兵柄逃出湘境盡人皆知豈能擁節晤來大總統鎮日電令詢諸甚多均已據實詳復信否固未可必而此心要可共明諸公關注桑梓延闓敢不勉勉此時湘已敉平無論何人來湘用何名義均無賴夫武力權可百身以保若遊作言語捉影捕風希圖擊撼不顧治安諒非愛國救鄉所忍出延闓一日不去必不忍兩年來維持之秩序潰决破壞於一旦羣疑衆謗均足累夫初心扶危定傾尤所望於羣力知荷明察敢佈腹心延闓元

湘議員反對譚督之結果　●湘議會因奉令解散曾派人赴鄂與黎督磋商一切已誌報端茲更將詳情探錄如下湘省當議宜布獨立時省議會除二三暴烈分子極力鼓吹外其餘多有不贊成者不過迫於猛人之威力莫敢誰何乂因議長黃右昌甚爲儒弱不能禁少數暴烈派之所爲而暴烈派遂得爲所欲爲矣譚督素以圓通爲主義此次宣布獨立譚督亟未力阻省會故自省會解散之命令下一般素日不以譚督爲然者遂欲推翻譚督亟擬一電稿於某日邀集各議員開茶話會悅縱大衆通過即行拍發電文內容係歷舉譚督種種護過於議會之處措詞甚爲卑劣議員周廷幹極力反對謂湘省獨立譚督固甚爲困難嘗試問推翻譚督繼任者果能必出高於譚督否省議會果能保存否能保地方不致現亂事否此事延幹決不贊成並可犧牲性命斷不肯作此搖尾乞憐之狀以向人云云其時有相率贊成者有大聲斥者紛紛擾擾以致不能達目的因過於擾亂遂由議長宣告散會無結果而散越日再開茶話研究此項問題卒以反對者過多推翻譚督之電文遂不果[illegible]而推代表赴鄂之議決即於是日推定代表八人乘輪前往[illegible]

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　○爲招人承充開設典肆事照得本坡國家按照一千八百九十八年所定典肆律例施行欲招人在以下所列坡中或郊外每街或係每段開設典肆一間由一千九百一十四年然花里月一號起算以三年爲期

二　每街每段之典肆當入一票但一人而欲兼入數票分設數肆者聽其自便

三　所入之票當聲明每月欲繳餉項若干又須聲明其人之姓名住址事業若係店號則須聲名何號設在何地及股東若干

四　限至一千九百一十三年屋多末月十五號十二點鐘中午以前將票投交本坡正總巡捕官寫字樓票筒外書明承充典肆之票并交歷票每一百大元作保

五　所繳之餉須於西歷每月一號先繳該月之餉并須以一个月之餉銀作按以保其如約而行

六　票筒及格式紙可赴正總巡捕官寫字樓領取便得茲已將欲設典肆之各街各段繪成圖式存在正總巡捕官寫字樓以便諸人看閱

七　國家非必選取價低之票及國家有權可以預備執行如何承充典肆較爲妥當之法

茲將坡中各街各段及起止之處列下

一　紐勿里芝路由押巴沙九勝律起至香港實得力止

二　紐勿里芝路由押巴馬交實得力起至押巴冥珠實得力止

三　搭勿里芝律由馬交實得力起一至勝馬實得力止一至模實得力止

四　搭勿里芝律由勝馬實得力及模實得力起至右邊盡有紅線由實密實得力至搭勿里芝律門牌第一百一十四號止

五　搭勿里芝律由右邊盡有紅線由實密實得力至搭勿里芝律門牌第一百一十四號起至丹戎巴葛乂路止

六　丹戎巴葛律由清端實得力起至格力律止

七　嗎振律

八　芳林基

九　南京實得力

十　合洛律由紐嗎吉律起至振瑞律止

十一　叻勃律由叻勃夏峇差館起至直落勿龍牙菸烟廠止

十二　烏節律由丁律起至基里尼律止

十三　實里宜律

十四　美尼律

十五　梧槽律由美芝律起至梧槽干拿律止

十六　惹勿里芝律由勿冷哥骨及西逸嗎拿沙巷起至美尼律止

十七　惹勿里芝律由慈闔吉里尼起至勿冷哥骨止一至西逸嗎拿沙巷止

十八　惹勿里芝律由三峇轆律右邊盡有紅線之慈闔吉里尼起至惹勿里芝律門牌第二百四十二號止

十九　亞納實得力由惹勿里芝律起至美芝律止

二十　加龍律由勝灣傘實得力起至加龍橋止

廿一　實龍岡律由西逸亞雷律起至距坡四英里七止

茲將叻郊各街各段列下

廿二　浮羅直岡

廿三　實龍岡律由巴耶里峇律之差館起至距坡五英里二五止

大英一千九百一十三年十月八號　示

預佈禁路廣告　○特字通知定于西歷本月一十四號一十六號一十八號三日每日由下午一點鐘起至夜九點鐘止禁人來往[illegible]八坡督府第之各道路特此預告

英一千九百一拾三年十月六號

國家機器師荷年啟

COLUMBIA

RECORDS AND TALKING MACHINE.

著名留聲唱盤發售

啟者特字通知本公司所沽第一著名留聲機器之豐富唱盤及其全副機器名曰哥南嬰亞凡嶋實得力三州府與巫來由四州府均由本公司專權經理　諸君有欲買此種唱盤者請赴橋勿里芝律（即牛車水大馬路門牌一百一十一號悅昌號購取如買大宗者請各　玉臨本坡麻六甲實得力門牌第六號及七號本公司相商可也此佈

英一千九百十三年八月廿八號　[illegible]公司謹啟

SOLE AGENTS.

L. E. SOLOMONSON.

No. 6 & 7, Malacca Street,
Singapore.

外內之十協云

同日本館得接孟買臨遜英京分打來電云袁世凱就大總統之職後親閱陸軍操練各軍兵行過總統之前步伐整齊殊形雄壯甚有馬上逕督府之際袁氏余料者已在京中某屋被拿當在該屋中搜獲炸彈余亦直認係受南方亂黨唆使令其謀殺袁總統至於該犯所以殺總統之故係因行屬之日頗覺大總統欲得與袁總統迫近之地位所致云

本埠譯電

德人力挺袁總統專電 ○本坡實得力太晤士西報得接七日德京專電云德國報界之言論均各承認袁世凱爲德國之好友其中縱架安衣牙報竟美袁之才具及力陳中德同來友誼之篤又聞集報謂德與中國之友誼深願袁在總統任內得告成功又打衣勿力報云中國公使在於德京告人云袁爲主持民主立憲之總統及將必復回紙幣之財政與復回政府之政令又瑙里芝報云願各國即時承認此民主國然後袁世凱方得以發展其內治外交之堅强才具因彼乃係盡忠於新中國之第一人必能建將來之功業又佛冷衣東報特刊著論贊美袁世凱一人并言期望中國大加振作云

奥俄注重海軍專電 ○本坡實得力太晤士西報得接七日德京專電云奥京內閣決議製造鐵甲大戰艦四艘及快船多艘共費四百五十兆加爵安云　又電云俄國海軍預算表已交議院加支二十二兆二十五萬羅卜此項一半支銷於黑海艦隊云

樹乳行情專電 ○本坡實得力太晤士西報得接七日英京專電云今日柏賣樹乳共有八百二十墩其中巫來由乳六百吝九墩茲將價值開列　上乳片兩司令三弁至五弁前期同價　吉立兩司令至兩司令兩弁前期同價　上巴勝三司令四弁至五弁前期三司令五弁至七弁降價三弁云

班京歡迎法總統電音 ○八日英京勞打來電云法總統得受班京之大歡迎班王與各大臣同在鄉亭候接士后則迎於宮中法總統到宮憑欄俯閱操兵時頗受市民之喝彩迨在宮中宴會之頃班王特致頌詞法總統回頌甚洽云

京省一

北京獲暗殺犯 ◎近獲暗殺犯李某搜有孫文洋文委任狀匪卒日者數十張擬供殺宋教仁乃係其弟至武士英乃頂替者云云聞南來暗殺犯尚數十人又某報總理欒某前去月廿四日已鎗斃宣判某犯供出欒龍了令年曾用鐵良錢二次欒亦自認款伏誅

李劉訴訟之結果 ◎李盛鐸劉恩源已回京據稱寓寧日人被害係在初一午後二時是時張軍正與亂軍相持至初二日張軍始攻入寧府且張軍戰綫距日兵受傷處甚遠該處爲亂軍所必經故日人之傷亦由亂軍所爲云云李劉兩人對人言不畏爲人之間諜日京

章太炎新婚續緣 ◎章太炎附和黨孫黃失敗窮極無聊邇共和黨□步黨首乃致電與賀共和黨以其尙有文名利用其將有黨電歡迎章抵京即寓共和黨本部現有深員偵知其事恐其□政持隸四警兵在伺該黨門首以防其□太炎驚懼不安每對人云君自與吾妻結婚後偕往西湖度蜜月兩未與聞民黨之事報紙所載之文電皆他人所假託吾妻且因此事恐被株連而與吾離婚　按湯女士與太炎離婚原因復雜而以其不潔爲前提即如太炎所云行事且不見信於其妻則其人之反覆荒唐略可想見）政府不察貿然使吾至此嘆乎冤哉辱且自言自語忽笑忽啼近又著論駁斥建設孔教謂孔子之爲泰斗在學術歷史而文籍振學術平階級不得謂爲教主若儕諸耶蘇路德實反潰之

重慶貨鎮守使電 ◎馬電計達此次衝突原因以渝亂初平伏莽定多乘王陵基兵變謠傳嫌借王手以報前仇疑懼愈深民情愈恐某夜黨人鎗放全城□惶疏成派隊分別防堵到處督廠民居屋脊鎗聲四起街巷公所喊殺連天細察其故始知潰匪昏夜便服持鎗劫戲迫城內外皆火彼此慘傷甚衆天明經駐渝法各領事本城各公團協力調和停戰適逢胡都督帶電公同商請□宣撫使遵照先率所部移駐江北已經□安龍兵分令收隊停戰此□一部衝突本與川黔軍隊全體□無關係恐奸人造謠傳聞失實特先通電立請中央暨胡都督通電解釋並請飛飭各軍仍遵電令嚴□東下以免再有衝突除飭巴縣警察將死者□理照章恤賞被燬民房亦酌量恤外先此馳電除容續陳著四川重慶鎮守使□成叩馬

本坡

海外歡騰 ◎日昨我僑胞慶祝正式正副兩總統就職情形殊形踴躍各行店一律休業又復懸旗結彩夜則張燈以誌歡欣而總領事府依時邀集士商各界茶會招待殷勤凡各來賓莫不喜溢眉梢互相稱賀云

頌詞照錄 ◎胡總領事代表新加坡紳商學界全體僑胞頌詞　中華民國二年十月十日爲我正式　大總統就職之期休風播越山海忻愉敬擬頌詞全申誠悃詞曰

鶱猷民國　肇造維新　萬方全槪　萬衆一心　櫛風沐雨
辛苦經營　歷時二稔　豐功慶成　目張綱舉　百度康盛
效法先進　制度彰明　時維十月　選舉開幕　總統得人
蕓生有托　巷舞衢歌　還愉近樂　友邦聞風　同聲承諾
電掣星馳　飛書稱祝　榮敦重聯　情通曙昨　好音南來
歡騰海若　宣示僑胞　萬民全樂　此樂維何　聆我高歌
總統之職　擔荷宏多　總統之望　大公無頗　總統之才
列宿胸羅　總統之心　中外孔嘉　彰我國威　省我民痾
救時水火　息世干戈　無內無外　不競不訛　與邦多難
及時無蹉　軼歐邁美　表大中華　僑胞愛國　此心不磨
千秋萬歲　永載共和　載欣載頌　爲慶長歌

歌曰
五色旗兮飄揚　共和國兮軒昂　選舉成立兮　國會輝皇　總統得人兮　國本苞桑　樹東亞之特色兮　溯歷史於虞唐　華盛頓而改制兮　善攻法乎友邦　增我僑胞之幸福兮　合各界而觀光　此公吾國第一總統紀念日兮　歷億萬祀山高水長而不忘

駐新加坡總領事官胡惟賢偕全紳商學界全體僑胞謹敬

紀總商會舉行慶典之熱鬧 ◎昨日爲我中華民國正式政府成立之日本坡中華總商會舉行慶賀到者極爲擁擠下午三點鐘開設茶會坡領事及五十二國代表報界記者并該會各人員均與會樓上下坐爲之滿庭中奏演軍樂燃放串爆由該會正總理林秉祥君宣佈開會理由畧謂　今日爲我中華民國正式大總統副總統就職之日即爲我中華民國正式政府成立之第一日我四千餘年之中國乃有今日之盛舉凡我國民對於今日之意思不但有無窮之欣幸且有無窮之希望也此固我四萬萬同胞人人心中之所有無煩鄙人之贅言惟本會今日之舉行慶典其唯一宗旨祇期我海外同胞各存愛國觀念服從國家義務勉爲完全之國民而已今幸各界同胞惠臨本會同襄盛舉敬同人不盡歡欣願上一杯恭祝我　中華民國萬歲袁黎總統萬歲同胞萬歲」鼓掌之聲幾如雷動林君宣畢衆各舉杯痛飲盡歡而散

學生提燈會續所見 ◎昨日爲我中華民國正式正副大總統就任之期本坡華僑多已休業懸旗爲之誌慶而叻埠華人各學校亦發起學生提燈之會以表歡迎所有一切預備前報經已錄登是晚因停工有暇得往觀之維時約近七點鐘既至府著後之草塲則見遊人甚衆有如蟻聚蠶屯而最先到者則爲養正學校諸生早已排列塲中首爲國旗次則牌燈數面又次則爲該學校之樂隊而諸生則各提民國萬歲之燈列諸其後未幾則啟發育英應新各校生童陸續而至俄而端蒙學校諸生亦至迫至二十餘分鐘時遂見二馬路吊橋上有燈光一串遞遞而來則小坡之崇正學校也是時叻地華僑各校均到會齊獨有道南學校未來與會聞將取單獨進行主義旋聞時計葉巳七點有半各校生童乃依次序聯翩而進□行者爲□新學校啟發次之端蒙育英養正又次之而以崇正殿□由□渡橋而北直至勿剎士吝沙律□達實龍岡之電□路折轉而東至領事署前皆質旋至大□路南行復回大坡并遊行有同僑居任之街而後回校各□是役也雖無魚龍曼衍門巧爭奇然觀各校之學生行列井□均有尙武之精神真可爲我國前途預慰而我華人□文明□步亦可於此覘之矣

請觀妙劇 ◎今夕鬱南嗎勝電影戲又有本坡向未演過之妙劇出現此劇名曰　可驚之秘密　其影片甚長約歷兩句鐘方能演畢同僑有興早赴爲宜

航海維艱 ◎實得力輪船公司之基運輪船自吉蘭丹來初十日到叻查悉該輪因爲是早天雨之時曾在中途擱淺是以船身損壞到坡後即已駛入船澳以俟察驗修葺 ◎同日美呂佐篤輪船由日裡到坡報稱本晨駛至飄谷海面得見慶生輪船後艙已斷彼嘗停輪與議援助之章程不成而該云云後有荷國輪船瀉荷仁瑙號到叻該輪司舟報告相同至翌日船政司尙無慶生之消息

棄屍被執 ◎九號日三堂提訊學婦張亞威棄屍案鎗差基尾主控據稱被告居于林㮨美巷門牌廿四號今晨有一巫來由差散値歸食之頃行經該巷得見被告與一男子同由屋中扛出屍首一具乘諳相隔數家之騎樓下該差趕前僅該被告拏住男子遞云云官着展限十五號乃鞫爲料案中在逃之男子可以弋獲所棄之屍已由醫官開驗

納妓鑑鑒 ◎潮人沈某寓馬交街某店樓上向業經紀去月獲有二三百元至長癸街瑞悅樓妓院呼妓亞嬌荐枕留連六七夕之久嬌以彼手段闊綽極意歡迎故膠漆相投異常愛戀後沈以三百金爲嬌脫籍在香港實得力梘屋而居不匝月而經濟困難發殘幾致不給恒求貸於友人嬌於聞此事知沈外强中乾乃於前日伺沈外出席捲細軟而去迨沈返寓有人宮不見之嘆即赴府請票緝拏云

同類相殘 ◎潮人黃天錫寓小坡蓉榴律日前被同籍人陳姓十餘人將伊痛毆身體受傷頗經赴捕房報明轉入醫院施治迄今傷愈出院日昨赴府請票交差拘拏兇手八人到案今午過堂着每者保一百元展十七號訊

家庭之變 ◎吉寧婦邑利沙廊寓明哥嗎實得力門牌九十三號昨晚披赴捕房報稱伊有年方八歲之幼子被同籍人素芝律將素打斑執獲并起回該幼子帶返捕房據素打斑說稱伊與原告本屬夫婦此子乃伊之子今因與原告離異故特摟之別居云今午二堂過堂着署保三百元展十六號訊

搶案展訊 ◎巫人禺蝦乜勿梳九號早至峩巴孤捕房報稱伊路經亞勝峇實得力被閩人許炳搶去銀鏍一枚銀鍊一多共值銀四元請爲緝究云云嗣由三百九十二號暗差昨日在新街將許執獲逮案今午二堂過堂着署保五百元展十五號訊

竊煙罰罰 ◎前報在官宥局當差之孟加里人亞能升及亞□升與舊升三名被控串閩黨入官宥局竊取煙膏逮拘於案一節今午府訊判罰首名銀五十元次名無干摘釋三名判罰銀五元

事無証據 ◎前報閩人陳裕炳被控在亞勝峇實得力門牌九十五號竊同籍人林玉紙幣二十元逮拘於案一節今午府訊畢以事無証據判無干省釋

Woods' Great Peppermint Cure.

敬者凡人已染感冒風寒之症及背後疼痛若不治愈此症則他症又復發生取用鬱乃烈卑巴民九亞藥水一二次便能治愈此症此種藥水各華人皆知其名及藥于購用每樽價銀八角各處藥房及雜貨店均有出售此佈

英一千九百一十三年十月九號

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承供食品及車輛係由一千九百一十四年然花里月一號起計以一年爲期爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者其票當于西一千九百一十三年星期多末月三十一號拜五即華十月初三日中午以前投交本坡獄中總差寫字樓以憑選擇茲將所欲招供之物開列

一　獄中犯人食物
二　牛車

如欲知其細情及領格式紙者可赴獄中總差寫字樓查詢索取便得凡投票者其票外必須寫明投交獄中總差寫字樓承供何物字樣并將各種食物藏在玻璃樽內隨票呈繳并須先交歷票銀一百元倘不取中其票即將此項交回至於棄取之權任由國家裁奪不以價低者得各宜踴躍毋違特示

英一千九百一十三年十月九號　示

承項告白 ○啟者老巴虱口羅敏申律門牌二十一號及二十二號義利號大牌酒店生理前係張鑑田何東彩合創經營今因張鑑田何東彩意圖別業托中人傳端生君引就願將義利號店底家私什物一概歸與我曾君楊承受定于陰曆九月十八日交易清楚倘諸商翁有與義利號張鑑田何東彩來往數目以及揭借保認限至本十八日內前來理會如過期不來理會乃係自悞與承項人無涉特此佈聞

癸丑年九月初十日　承項人曾君楊謹啟　卅

承項聲明 ○啟者小坡美芝律門牌二十二號客二新合勝公司火柴車紅生理原係陳芳歲與蔡耀斗等合夥開創茲我陳芳歲志不在此願將名下所得新合勝公司之股份盡本日截算應得本利銀全係退兌與蔡耀斗承項即日銀項如數交割清楚從此以後新合勝生理儲虧得失陳芳歲之股份皆歸蔡耀斗之事與我陳芳歲無干特此合立證明佈告庶毋遺論　卅

中曆癸丑年九月初八日　退賣股份人陳芳歲
英一千九百十三年十月七號　立　承項股份人蔡耀斗　全啟